

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 94 (13.924)

Trst, petek, 31. maja 1991

Po preložitvi njunega obiska zaradi napetosti v Jugoslaviji

Santer in Delors spoznala prave razsežnosti krize?

Po pogovorih z Markovićem ločeni sestanki z republiškimi voditelji
Hrvaška daje rok za sporazum in napoveduje razdružitev konec junija

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — V Jugoslavijo sta prispela na dvodnevni obisk predsednik evropskega sveta Jacques Santer in predsednik evropske komisije Jacques Delors. Obisk je bil že večkrat načrtovan, nato pa odpovedan zaradi jugoslovanske krize in predvsem zaradi razpada zveznega predsedstva. Sedaj so ga vseeno opravili prav zato, da bi služil kot nekaj pritisk, ali spodbuda za urejanje krize.

Izredno zanimanje jugoslovanske politične javnosti za njun obisk je razumljivo, saj sta prinesla pobude za različne kredite in subvencije v višini 4 milijard dolarjev, ki naj bi rabile za podporo konvertibilnosti dinarja, saniranje bank in za investicije. Brez tega denarja si Jugoslavija in njene republike ne morejo opomoči.

Razgovora z zveznim predsedstvom ni bilo, saj ni mogel uspeti srbski poskus, da bi se vsi podredili koordinatorju Bajramoviću in prišli na sestanek, na katerem naj bi se dogovorili za novo obliko predsedstva. Jović in srbska trojica so skupaj s Črnogorskim predstavnikom Kostićem namreč predlagali, da se na novo uredi vrstni red, tako da bi predsednikovo mesto prevzel bosanski predstavnik Bogićević (tudi Srb), podpredsedniško pa Makedonec Tupurkovski. Seveda je kaj takega za severni republiko, pa tudi za Makedonijo, povsem nesprejem-

ljivo. Gre pač za očitno srbsko zahtevo: ali je predsedstvo naše ali pa ga blokiramo in nato razpade.

Zato sta se visoka gosta večkrat pogovarjala s predsednikom vlade Markovićem, posamič pa z vsemi člani predsedstva. Predvsem pa so bili bistvena novost pogovorih z vsemi republiškimi predsedniki. Potekali so ločeno in že na ta način objektivno priznavajo dejstvo, da je jugoslovanska federacija sestavljena iz šestih povsem samostojnih republik.

Obisk predstavnikov Evrope v Jugoslaviji kaže na izredno skrb sveta, da bi se v Jugoslaviji kriza uredila mirno, brez krvavih spopadov, demokratično in po možnosti na tak način, da Jugoslavija ne bi razpadla. V ta okvir spadajo tudi ameriška stališča, da je treba pomoč dajati selektivno; izključili so Srbijo iz treh razlogov: ker krši človekove pravice na Kosovu, na Hrvaškem pa njeni aktivisti kršijo pravice Hrvatov ter onemogočajo razgovor s hrvaško oblastjo, ker so bile volitve v Srbiji hudo dvomljive in ker naposled z neizvolitvijo Stipeta Mesića razbijajo Jugoslavijo. Srbski tisk je proti ZDA pričel pravo gonjo, zlasti je kritičen do ameriškega veleposlanika, predsednika ZDA, do ameriške armade in podobno.

Na to struno je bil ubran tudi včerajšnji nastop srbskega predsednika Miloševića v srbski skupščini. Vsa navedena ameriška stališča je na kratko opravil z besedami, češ da so to odkriti pritiski in grožnje, ki dajejo

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Zunanji minister Besmertnih v Rimu

Italija vsestransko podpira Gorbačova in njegovo reformo



RIM — Med svojim kratkim delovnim postankom v Rimu na poti v Lizbono je sovjetski zunanji minister Besmertnih s svojim italijanskim kolegom De Michelisom (na sliki AP) načel široko paleto vprašanj, ki gredo od julijskega vrha sedmih industrijsko najbolj razvitih držav zahoda, do mirovnih pobud na Bližnjem vzhodu, razorožitvenih naporov, konference o varnosti in sodelovanju v Evropi, jugoslovanske krize in drugih kriznih žarišč v svetu. Besmertnih je poudaril, da SZ ne zanima morebitna udeležba Gorbačovana londonskem vrhu, zanj je pomembnejše, da sedmerica odloči, ali bo sodelovala pri naporih za reorganizacijo sovjetskega gospodarstva, ali pa bo samo stala ob strani. De Michelis se je strinjal, da je treba SZ pomagati, ker bi v nasprotnem primeru imel Zahod več škode, kot bi znašala trenutna pomoč Moskvi. V glavnem lahko trdimo, da je na včerajšnjem srečanju prevladal optimizem. Besmertnih je prepričan, da bodo premostili vsa sporna razorožitvena vprašanja, da bodo z nekaj dobre volje Evropi zagotovili trajnejši mir in medsebojno zaupanje. Bolj pesimističen je bil glede Bližnjega vzhoda; načelno se je strinjal z Bushovim predlogom o razorožitvenih pobudah na tem območju, a je takoj poudaril, da morajo o tem vprašanju odločati stalne članice varnostnega sveta OZN, ki so navsezadnje največje izvoznice orožja. Glede Jugoslavije je ponovil že znano sovjetsko stališče, da podpirajo demokratične procese, a so za enotno federacijo in nasprotujejo separatističnim težnjam.

Eritrejci že formirali novo vodstvo, ki bo pripravilo vse za ponovno osamosvojitve

Po zatrtih protiameriških manifestacijah v Adis Abebi zavladalo navidezno zatišje

ADIS ABEBA — V etiopsko prestolnico se je včeraj vrnil vsaj navidezni mir po incidentih, do katerih je prišlo, ko so gverilci Demokratične revolucionarne fronte etiopskega ljudstva DRFEL z orožjem zatrli protiameriške manifestacije pred veleposlaništvom ZDA v Adis Abebi. Po podatkih zahodnih diplomatskih virov je bilo pri tem ubitih devet manifestantov (na sliki AP ena od žrtev), mnogi pa so bili ranjeni. Do spopadov je prišlo, ko se je več kot tisoč ljudi z etiopskimi zastavami in vejicami v znak miru zbralo pred ameriško ambasado in vzklikalo proti Američanom, ki naj bi bili »krivi«, da so oblast v Etiopiji prevzeli gverilci, med katerimi so najbolj številni pripadniki tigrajске narodnosti. Prebivalstvo v Adis Abebi pa je povsebinsko amharške narodnosti in kot vse kaže, se boji maščevanja tigrajcev, s katerimi so bili odnosi vedno zelo napieti.

Včeraj zjutraj so voditelji DRFEL na sedež obrambnega ministrstva poklicali predstavnike komunistične Men-

gistu je Delavske stranke in jih pozvali, da prepričajo prebivalce, naj se vrnejo na delo in izročijo orožje. Na nočnem zasedanju se je novo etiopsko vodstvo tudi odločilo, da čim prej normalizira položaj v državi. Zato so tudi prepovedali kakršne koli manifestacije, od 18. do 7. ure pa je bila uvedena tudi policijska ura.

K zapletenosti položaja v državi je nedvomno prispevala tudi najava eritrejske osvobodilne fronte, da bo v pričakovanju referendumu, na katerem se bodo odločali o samostojnosti Eritreje, formiralačasno vodstvo, ki naj bi pripravilo vse potrebno za ponovno osamosvojitve te nekdanje samostojne države. Referendum bo potekal pod okriljem OZN, soglasje za osamosvojitve pa so na pogajanjih v Londonu Eritrejci dobili tudi od ZDA.

Včeraj sta v Džibuti tudi priletela dva herculesa C-130, ki naj bi iz Adis Abebe odpeljala še približno 300 Italijanov, ki želijo zapustiti Etiopijo.



V primeru sodelovanja z mafijo bo mogoče razpustiti javne uprave

Novi ukrepi proti kriminalu

RIM — Ministrski svet je odobril dva zakonska ukrepa za učinkovitejšo zatiranje organiziranega kriminala. Prvi predvideva razpustitev občinskih in pokrajinskih svetov in drugih upravnih ustanov v primeru, ko bo mogoče dokazati kakršnokoli vpletenost v mafijske posle. Drugi ukrep pa se nanaša na možnost premeščanja sodnikov v primerih, ko bi se to izkazalo nujno.

V primeru razpusta javne uprav bo notranje ministrstvo imenovalo posebno komisijo, ki bo začasno upravljala ustanovo za največ osemnajst mesecev po razpustu. V naslednjih devetdesetih dneh pa bo omenjena komisija imenovala nove upravitelje. Komisijo bodo sestavljali trije državni funkcionarji in trije sodniki. V najnujnejših primerih pa bodo prefekti lahko imenovali komisarsko upravo, ki bo vodila javno ustanovo do imenovanja začasnega upravnega zbora. Ukrep o premeščanju sodnikov predvideva prožnejši birokratski postopek, ki bo omogočil hitrejšo nadomestitev praznih sodniških mest

in hkrati hitrejšo sodno obravnavo mafijskih kriminalcev.

V Kalabriji in v pokrajini Catanzaro, kjer je organiziran kriminal na višku, sta ukrepa še posebej zaostrena. Tu bodo namreč lahko prefektom priskočili na pomoč komisarji, ministrstvo za notranje zadeve pa je že začelo uvajati nove oblike kooperacije med policijo, karabinjerji in finančno stražo. Notranji minister Scotti je napovedal, da se bo sodelovanje med vsemi telesni službe javne varnosti razširilo tako na pokrajinsko in deželno raven, v skrajnem primeru pa naj bi brez večjih zapletov stekla tudi meddeželna kooperacija.

Ukrep ministrskega sveta je v celoti podprl predsednik republike Cossiga, ki je Scottiju poslal tudi čestitke za uspešno opravljeno delo. Minister za pravosodje Martelli pa se je včeraj srečal s skupino visokih predstavnikov 26 prizivnih sodišč. Z njimi se je med drugim pogovarjal tudi o premeščanju sodnikov ter o možnosti prostovoljne izbire sodnega okrožja, kjer nameravajo sodniki opravljati svoje delo.

Popuščen davčni vijak za plovila in »terence«

RIM — Za plovila in terenska vozila bo vlada nekoliko popustila davčni vijak. Finančni ministri, načelniki parlamentarnih skupin in odgovorni za gospodarska vprašanja pri KD, PSI, PSDI in PLI so se na zasedanju v sredo odločili za nekatere »popravke« vladnega gospodarskega načrta, o katerem so včeraj začeli razpravljati v finančni in proračunski komisiji v senatu.

Za plovila bo tako uveden poseben koeficient, ki bo pri odmerjanju davka upošteval starost plovila, spremenjen pa bo tudi sam sistem obdavčitve. Namesto razredov, za katere je predvideno plačilo kvote od 400 do 8.000 lir za vsak centimeter glede na tip in dolžino plovila, bo zdaj davek izračunan po kategorijah, vrstah in dolžini plovil.

Do sprememb naj bi prišlo tudi pri obdavčitvi tako imenovanih terenskih

vozil. Tako davka v višini 150 do 840 tisoč lir letno ne bo treba plačati - ob razvpitem primeru pande 4 x 4 - tudi lastnikom vseh tistih vozil, ki imajo enostaven pogon na vsa štiri kolesa. Pri odločitvi o tem, kaj je terensko vozilo, se je večina držala navodil ES, ki točno določajo vse tehnične karakteristike, ki jih mora imeti pravo terensko vozilo.

Nikakršnih sprememb pa ni pričakovati pri obdavčitvi motorjev, prenosnih telefonov in kreditnih kartic.

Zaradi sprememb obdavčitve plovil in terenskih vozil pa bo priliv v državno blagajno manjši. »Primanjkljaj« naj bi pokrili z nekaterimi novimi prihodki, ki zadevajo predvsem povišanje davka Iva za nekatere izdelke.

Vlada je medtem odločila, da ne bo odgovorila na interpelacije DSL

KD in PSI ne moreta doseči sporazuma o ustavnih reformah

RIM — Polemika o ustavni reformi, ki se je ponovno razvnela prejšnje dni med socialisti in demokristjani, je še dodatno povečala napetost med strankami vladne večine. Napetosti ni mogoče prikriti, čeprav je včeraj kazalo, da se obzorja le jasno: stranke vladne koalicije so namreč doslej soglasje glede odločitve vlade, da ne bo dala v razpravo štirih interpelacij DSL, in sicer o organizaciji Gladio, loži P2, zatiranju kriminala in ustavnih reformah, ki jih je pred časom obravnaval predsednik Cossiga. Predsednik vlade Andreotti je na ta račun poslal predsednici poslanske zbornice Lottijevi pismo, s katerim jo seznaja, da vlada ne bo razpravljala o omenjenih zadevah, ker bi to pomenilo ponovno vpletanje Cossige v razpravo.

Na Andreottijevo pojasnilo je takoj reagirala opozicija. Giulio Quercini, načelnik poslanske skupine DSL, je dejal, da ta odločitev »žali parlament in izpraznjuje njegovo dejansko vlogo«, in je zato napovedal, da bo njegova skupina predložila vladi nezaupnico. Predlog je podprla tudi poslanska skupina DP za komunistično prenovo, medtem ko se Napolitanovi meljoristi ne strinjajo z njim. Menijo namreč, da bi nezaupnica še bolj utrdila večinsko koalicijo,

kot se je sicer že nekajkrat zgodilo. KD in PSI sta začasno odmisli plemike in spore, da bi izrekli vladi odobravanje in predsedniku Cossigu ponovno solidarnost. Kljub navidezni zglajenosti pa ostajajo razhajanja v zvezi z ustavnimi reformami še zelo velika. Giorgio La Malfa je v intervjuju za GR 1 poudaril, da »se vlada nahaja v tako velikih težavah, da ne more doseči več nobenega sporazuma po naravni poti«. La Malfa meni, da je treba te težave pripisati predvsem starim sporom o ustavnih reformah, ki so s časom povzročili popolno paralizo, hkrati pa poudarja, da se deloma strinja s socialisti, deloma pa z demokristjani. Veliko bolj polemični s KD pa so liberalci, ki so včeraj predstavili predlog o reformi in ki je bil socialistom kar po godu.

V tem polemičnem vzdušju je včeraj potekal tudi spremem na Kvirinalu v čast tujih diplomatov. Cossiga je mimogrede odgovoril na opazke poslanca Luigija Pintoria, ki ga je v nekem članku omenjal že kot »bivšega predsednika«, in ga označil za »bivšega Sardinca«. Uradni godbi je nato z neprikrito polemičnostjo naročil, naj zaigra himno sardinske kraljevine.

G.R.

Ugrabitelji osvobodili Spanuja

CAGLIARI — Včeraj ponoči so ugrabitelji izpustili na prostost 58-letnega podjetnika iz Sassarija Salvatora Scanuja, katerega so ugrabili na lansko božično vigilijsko, ko se je ob zgodnjih jutranjih urah odpravljal na delo.

Ugrabitelji so podjetnika s sadjem in zelenjavo izpustili ponoči nekeje na področju Supramonte di Orgosolo kakih 20 kilometrov daleč od Nuora. Spanu je nato hodil nekaj ur ponoči ter se ob 5. uri zjutraj pojavil pred vojašnico karabinerjev.

Ugrabljenec se je kljub utrujenosti počutil dobro ter takoj izjavil, da je to njegov najlepši dan v življenju, saj ni bil povsem prepuščen, da bo po tej izkušnji sploh ostal živ.

Družina podjetnika je baje že pred meseci plačala odkupnino v višini milijarde in 150 milijonov lir, vendar pa je Spanu še ostal v rokah ugrabiteljev. Kot dokaz, da ugrabitelji mislijo uresničiti grožnje, če jim ne bodo plačali odkupnine, so Spanuju odrezali del levega uhlja ga odposlali družini. Včeraj je Spanu dejal, da ga zaradi rane ni čutil bolečin in da so ugrabitelji z njim v bistvu ravnali dobro.

Ob koncu svojega pogovora z novinarji je Spanu kritiziral nove zakonske norme, ki prepovedujejo družinskim članom, da se pogajajo z ugrabitelji, saj »to ne preprečuje ugrabitve in le škoduje ugrabljenecem.«

Danes v Ljubljani zborovanje za mir

LJUBLJANA — Danes ob 18. uri bo na Kongresnem trgu v Ljubljani »Zborovanje za mir in demokracijo, za samostojno Slovenijo«. Na shodu bodo govorili predsednik slovenske skupščine France Bučar in predstavniki strank. Zborovanje bodo v zvezi z zadnjimi dogodki v Mariboru in v trdni odločenosti državljanov Slovenije, da uveljavijo svojo na plebiscitu izraženo voljo, organizirale slovenske parlamentarne stranke.

Pobuda za tako zborovanje je prišla z več strani, zvrstilo pa se je veliko razprav in poglobljenega proučevanja. Po eni strani gre namreč za izredno delikaten trenutek slovenskega osamosvajanja, po drugi pa zahteva čas odločnost in dokaz trdne volje slovenskega naroda. Zaradi tega se je treba izogniti vsaki obliki izzivanja, hkrati pa dokazati, da so Slovenci pripravljeni braniti svojo samostojnost, kot so to že naredili v Mariboru.

V tej zvezi je bilo izrečenih več različnih mnenj. Po eni strani o nujnosti zborovanja, tudi zato, ker je prišlo do

vojaških manevrov, ker grožnje visijo v zraku in ker se konkretnije govori o zbiranju posebnih odredov, ki naj bi nastopili konec tedna. Po drugi strani pa so bile izrečene tudi kritike, predvsem zaradi zaplembe štirih oklopnikov, ki jih je JLA naročila mariborski tovarni TAM in 80-odstotno že plačala. Gre za pravo vprašanje lastnine in njenega odvzema v mirnem času, ko celo v vojni odvzem in konfiskacija lastnine tuje države nista tako preprosta reč. V razpravi in predmet kritik so bila tudi uradna sporočila dveh ministrstev, češ da je to zadeva bodisi vse vlade ali vseh slovenskih političnih oblasti in seveda tudi strank. Vse te razprave in polemike pa seveda v ničemer ne zmanjšujejo slovenske volje po samostojnosti, prav nasprotno, dejansko jo krepijo, saj so odraz pluralnosti pogledov in demokracično izražane volje. Zato ni povsem razumljivo, da včeraj v slovenski skupščini ni bilo javne razprave o mariborskih dogodkih, čeprav je bila predlagana z raznih strani.

B.S.

■ HRUŠICA, PODROŽCA — Samo še nekaj lepotnih popravkov na južni in severni - avstrijski obmejni ploščadi in predor bo jutri že nared za otvoritvene slovesnosti - na jugoslovanski in avstrijski strani, v nedeljo po šesti uri zjutraj pa tudi za javni promet. Cestni predor pod Karavankami, ki so ga začeli vrtati 12. avgusta 1986, leta in je od delavcev zahteval dnevno, nočno, nedeljsko in praznično delo pomeni doslej za Jugoslavijo in Slovenijo, kot so včeraj poudarili graditelji, najsodobnejšo povezavo z Evropo.

Slovesnosti ob otvoritvi predora pa bodo v državnem smislu skromne, kot smo prvotno pričakovali. Avstrijski zvezni kancler Franz Vranitzky je že pred dnevi svoj nastop ob predoru odpovedal, nad navzočnostjo Anteja Markovića pa naš protokol ni bil navdušen. Zato je bilo v državnem smislu precej bolj svečano 1989. leta ob prebitju predorne cevi. Tokrat se bodo namreč slovesnosti omejile na tako imenovane nacionalne - na slovenski in prav tako na avstrijski strani.

9. junija referendum o volilnih preferencah

Kot običajno ob vsakem referendumu se bodo italijanski volilci tudi 9. in 10. junija znašli pred vprašanjem, ki začenja z že klasičnim »Ali želite, da je črtan...«. V bistvu se bodo volilni upravičenci morali izreči o tem, ali naj pri glasovanju poslancev lahko oddajo en sam preferenčni glas, ali pa hočejo, da se ohrani sedanji sistem z več možnimi preferencami. V primeru, da bi prevladali DA, bo volilni zakon delno spremenjen in bo mogoče oddati samo en preferenčni glas (navesti pa bo treba tudi priimek kandidata in ne samo številko kot doslej), medtem ko se ne bo nič spremenilo, če bodo na glasovanju prevladali NE ali pa referendum ne bo veljaven, če se ga ne bo udeležila več kot polovica volilnih upravičencev.

Volilci bodo 9. in 10. junija dobili sivo glasovnico, na kateri bo dolgo in zelo komplicirano vprašanje, ki se bo (v slovenskem prevodu) glasil približno takole: Želite, da bi bile v odloku predsednika republike z dne 30. marca 1957 šteje 361 »Poenoten tekst zakonov z normami za izvolitev članov poslanske zbornice« črtane sledeče besede: v 4. členu, 3. odstavku »dodeliti preference za«; v 58. členu, 2. odstavku »z nakazovanjem v vsakem primeru načina in števila preferenčnih glasov, ki jih lahko odda upravičenec«; v 59. členu, 2. odstavku »število preferenčnih glasov je tri, kjer je treba izvoliti do 15 poslancev, štiri pa če se voli 16 poslancev ali več; v členu 60 v 1. odstavku »v nakazanih črtah« in »izbranih kandidatih, ki so v isti listi«, v 6. odstavku istega člena pa »če volilec ni prečrtal nobega znaka ampak je izrazil enega ali več preferenčnih glasov za kandidate, ki pripadajo vsi isti listi, je samoumevno, da je oddal glas za listo, na kateri kandidirajo izbrani kandidati«, v 7. členu pa »če je volilec prečrtal več znakov, oddal pa preference kandidatom ene same liste je treba priznati glas listi, ki ji pripadajo izbrani kandidati«, v 8. členu »število, ki je določeno za okrožje« in »veljajo prve«; v členu 68 v 1. odstavku »številka, s katero je kandidat na listi ali njegov priimek«, v členu 76 v 1. odstavku pa številko 61.

Besedilo vprašanja je tako komplicirano in težko razumljivo, ker je treba pač iz volilnega zakona črtati vse besede in stavke, ki omogočajo oddajanje več preferenčnih glasov.

Pobudniki tega referenduma pripadajo različnim strankam od sredinskih do levičarskih. Njihov začetni namen je bil koreniteje spremeniti volilni zakon, saj so poleg omenjenega predlagali še dva referenduma, ki sta zadevala tudi izvolitev senatorjev in neposredno

izvolitev županov. Ob svoji zahtevi so pobudniki zbrali več kot pol milijona podpisov, toda kasaksko sodišče je bilo mnenja, da je v skladu z zakoni in torej sprejemljiv samo referendum o izvolitvi poslancev, medtem ko je ostala dva ocenila kot nezakonita in torej nesprejemljiva. Ta odločitev je seveda znatno omejila domet in pomen referenduma, zaradi česar se je najbrž tudi zmanjšalo zanimanje strank, predvsem pa se je zmanjšala pozornost medijev. Izjema je državna televizija Rai, ki je po navodilih nadzorne parlamentarne komisije dolžna prirediti tribune referenduma, na katerih različne stranke povedo svoja stališča.

Po zelo občutenih referendumah o razporoki in o splavu, na katerih so italijanski volilci dokazali svojo zrelost in se zavzeli za laično državo, so se v drugi polovici osemdesetih let volilci postopno oddaljili od referendumov. Leta 1985 se je referendum o draginskih dokladi udeležilo 78 odstotkov upravičencev, leta 1987 je 65 odstotkov upravičencev sodelovalo na referendumu o jedrski energiji, o civilni odgovornosti sodnikov in o parlamentarni preiskovalni komisiji, lani pa sta zaradi premajhne udeležbe propadla referendum o lovu in pesticidih. Tudi letos nasprotniki referenduma pozivajo k neudeležbi. In zaradi majhne odmevnosti problema je resnična nevarnost, da referendum propade, ker ne bo zadostnega števila udeležencev.

Pobudniki referenduma in zagovorniki DA pravijo, da je z omejitvijo števila preferenc mogoče moralizirati italijansko politiko, predvsem pa da je to način za omejitev ponaredb. Nasprotniki referenduma pa menijo, da se z eno samo preferenco poveča moč tajništva strank v vsiljevanju svojih kandidatov.

Nobenega dvoma ni, da morebitna zmaga DA ne bo vnesla bistvenih sprememb v italijanski volilni sistem in sploh je vprašljivo, ali bi možnost oddajanja ene same preference res učinkovito sredstvo za preprečevanje morebitnih volilnih poneverb in pritiskov volilnih lobbyjev. Bistvo tega referenduma je drugačno: z udeležbo in s prevlado DA bi volilci dali strankam nedvoumen znak, da želijo spremembe v italijanskem volilnem sistemu, predvsem pa reforme celotnega sistema. Zmaga NE, predvsem pa propad referenduma zaradi preskromne udeležbe pa bi v bistvu prepuštil te odločitve strankam (sicer v skladu s sprejetimi programi in na osnovi dobljenih glasov) in bi v še večji meri podčrtal nezanimanje državljanov za način, kako in s kakšno učinkovitostjo izraziti svojo temeljno pravico: glasovanje. (vt)

Rao naslednik Radživa Nadaljujejo se volitve



NEW DELHI — Dest dni po umoru bivšega indijskega predsednika vlade Radživa Gandija si je 69. letni Narasimha Rao naprtil težko Gandijevo politično dediščino ter sprejel predsedniško mesto v stranki kongresa. Po veliki odklonitvi Radžijeve žene Sonie Maino, so člani stranke kongresa dolgo omahovali, nato pa se odločili za priletnega in bolehnega Raa, ki sicer nima nobene politične osebnosti, že več desetletij pa je bil tesen sodelavec najprej Indire in nato Radživa Gandija.

Nadaljujejo se preiskave o atentatu na Radživa. Preiskovalci še vedno najbolj sumijo tamilske separatiste, kljub temu, da je osrednje tamilsko gverilsko gibanje javno izjavilo, da nima s tem atentatom nobene zveze. Preis-

kovalci sedaj vztrajno iščejo približno 30-letnega moškega, katerega naj bi videli le nekaj minut pred atentatom z žensko, ki se je nato poglala v smrt z eksplozivom pod obleko.

Medtem se nadaljujejo priprave na vseindijske volitve, ki so do sedaj zahtevale že 240 smrtnih žrtev. Volitve so zaradi atentata na Gandija preložili, nadaljevale pa se bodo 12. junija.

Najbolj vroče naj bi bilo v Pundžabu, saj se je indijska vlada odločila, da bo tja odposlala kar 28 tisoč vojakov, ki naj bi preprečili izgrede ob volitvah, ki bodo v tej zvezni državi na sporedu šele 22. junija.

Na sliki (telefot AP): indijski varnostniki nadzorujejo verski obred razsipanja Radživega pepela.

Santer in Delors v Beogradu

NADALJEVANJE S 1. STRANI

podporo silam dezintegracije. Srbija je ponosna, ker ne vodi nacionalistične politike, v Srbiji ni nobeden diskriminiran, ne Slovenec, ne Hrvat niti pripadnik kake druge narodnostne manjšine. Milošević je torej vse zavrnil, kot rešitev pa je predlagal referendum, ki naj bi ga po vsej Jugoslaviji izvedli ob istem času in z istim vprašanjem. Referendum naj razpiše zvezna skupščina.

Na zasedanju hrvaškega sabora pa je predsednik Franjo Tuđman včeraj, na dan hrvaške državnosti, torej na obletnico lanskim prvih demokratičnih vitev, govoril o samostojnosti Hrvaške. Sabor je določil 15. junij kot skrajni rok, do katerega se je treba dogo-

voriti za sodelovanje suverenih držav ali pripraviti do konca junija vse potrebno za samostojnost hrvaške države. Tudi to je nov korak k hrvaški samostojnosti v skladu s hrvaškimi, že večkrat izrečenimi stališči, da bodo zapustili Jugoslavijo, brž ko bo to naredila Slovenija.

Omeniti je še treba, da je razpava v zvezni skupščini o odstopu oziroma krizi Markovićeve vlade žalostno propadla in je bilo le malo delegatov za vojvodinski predlog o nezaupnici. Srbska skupščina ni sprejela pobude Babićeve kninske krajine, da jo na temelju tamkajšnjega plebiscita preprosto priključi Republikli Srbiji. Zato pa je krajina, oziroma njena skupščina, včeraj sklenila, da se raz-

glasi za samostojno republiko, ki naj bi bila trdni sestavni del Jugoslavije. Izvolili so tudi prvo vlado, ki ji bo predsedoval dosedanji predsednik Babić.

Pri vsem tem pa je značilno in pomembno, da je po včerajšnjem govoru Slobodana Miloševića srbska opozicija zapustila dvorano in da je za junij že napovedala javna zborovanja. Očitno prihaja v Srbijo do hudih notranjih delitev. Tuji opazovalci prvič govorijo o razkolu znotraj Miloševićeve socialistične stranke. Pritisk Zahoda je izredno močan, še huji pa je odpor vedno bolj lačnih množic. Tega ni več mogoče skriti z obljubami, hrupnim kričanjem in iskanjem vedno novih sovražnikov. Srbska politika morda le pričinja zavedati, da je teh sovražnikov preveč in da je morebiti resnični sovražnik prav Milošević s svojo skrajno nacionalistično, centralistično in neekonomsko politiko, ki pelje srbsko gospodarstvo v prepad.

Včeraj je zvezni parlament obiskala uradna delegacija italijanskih senatorjev. Vodil jih je senator videmske pokrajine demokristjan Floret, v delegaciji pa sta poleg drugih bila še za socialiste Arduino Agnelli in za komunistične reformatorje Stojan Spetič. Ponovili so že nekako znana stališča do enotne države in demokratičnega razvoja. Toda poudarili so tudi, da so prišli predvsem poslušat. Že samo dejstvo, da so obisk pričeli v slovenskem parlamentu, katerega so obravnavali povsem enakopravno, dokazuje, a se je v italijanski politiki nekaj spremenilo in da je prišlo do resnega preobrata. Tega pa najbrž v slovenski skupščini niso povsem razumeli, zato sprejem ni bil na višini, kot je za to parlament običajno in kot je za tako ugledno delegacijo tudi nujno.

Björn Engholm izvoljen za novega predsednika SPD

BREMEN — V Bremenu se nadaljuje kongres nemške socialnodemokratske stranke, ki je v znamenju popolne prenove. Po štirih letih 65-letni Hans-Jochen Vogel zapuša predsedniški položaj ter ga, po lastnih besedah, prepušča v mlade in dinamične roke.

Novi predsednik nemške SPD, ki si je zadalja vrsto ambicioznih ciljev, je 51-letni Björn Engholm. Slednji je v svoji programski izjavi pred približno 500 delegati največje nemške opozicijske stranke dejal, da bo stranka dajala prednost socialnim in gospodarskim problemom, ki so nastali po nemški združitvi, s posebno pozornostjo na ekološke probleme. Eden od strankinih ciljev pa je ponovni vstop v vlado, na področju zunanje politike pa se bo stranka prevsem naprezala za mirne rešitve raznih vojnih žarišč na svetu.

Engholm je peti povojni predsednik SPD. Predstavnik tretje povojne generacije (»generacije vnukov«) socialdemokratskih politikov in hkrati predstavnik generacije, ki je v zadnjih letih zelo uspešno osvajala oblast na deželni ravni, saj SPD vlada v devetih od petnajstih dežel.

Björn Engholm je, kot je razvidno že po imenu, švedskega porekla, na kongresu pa je zbral rekordno število 97,5 odstotka preferenc, kar se že ni zgodilo v zgodovini te stranke.

Aleksander Dubček se je poslovil z željo po večjem gospodarskem sodelovanju

PORDENON — »Italija je dala velik moralni prispevek našemu boju za svobodo in demokracijo. Sedaj, ko je ta proces v teku, je treba sprožiti novo fazo v odnosih prijateljstva med našima državama: tisto, ki zadeva gospodarsko sodelovanje.« To je ob zaključku svojega obiska v naši deželi izjavil predsednik češkoslovaške skupščine Aleksander Dubček, ko je obiskal tovarno Casagrande v Fontanafreddi.

Ob obisku so ga sprejeli predsednik podjetja Bruno Casagrande, deželni odbornik Giovanni Di Benedetto, parlamentarni zastopnik Furlanije-Juljske krajine, deželni in krajevni upravljavci, predstavniki tamkajšnjih civilnih in vojaških oblasti in številni podjetniki iz pordenonske pokrajine. Na razgovoru, ki so se ga udeležili tudi delavci podjetja Casagrande, se je Dubček o tovarni, ki si jo je ogledal, izrazil z velikim občudovanjem in s pohvalo za stopnjo razvoja, ki ga je dosegla Italija nasploh. Izrazil je upanje, da bo sedaj, »ko so padli zidovi, ki so nas delili, mogoče navezati tesnejše ekonomsko in proizvodno sodelovanje, saj ima Češkoslovaška velik potrebo tudi z zunanjo pomočjo čimprej oživiti in relansirati.

Potem ko so mu gostitelji - in v prvi vrsti prav Casagrande - izrazili vso pripravljenost na gospodarsko sodelovanje z njegovo državo, je »človeku simbolu praške pomladi« ponovil pozdrav naše Dežele odbornik Giovanni Di Benedetto, ki je opozoril tudi na velik pomen pordenonske pokrajine v industrijskem sektorju in na perspektive, ki jih za ves severovzhodni italijanski prostor odpira zakon za obmejna območja. Gre za zakonski instrument - je poudaril Di Benedetto - ki predvideva prav sredstva za boljše sodelovanje z državami srednje in vzhodne Evrope in ki med drugim v ta namen ustanavlja posebno finančno družbo v Pordenonu.

Danes v občinskem gledališču v Bujah Slovesna skupščina podjetnikov iz Istre

BUJE — V občinskem gledališču v Bujah bo danes dopoldne slovesna skupščina Združenja italijanskih zasebnih podjetnikov iz Istre in z Reke, ki ima sedež v tem mestecu in ki je z odlokom ministrstva za upravo in sodstvo Republike Hrvaške začelo uradno delovati 3. marca letos. Gre za organizacijo, katere namen je igrati pomembno mednarodno vlogo - kot izhaja iz poročila, ki ga bo danes prebral predsednik Združenja Mario Carboni - in ki predvideva združitev vseh ustvarjalnih podjetniških sil članov te organizacije, oživitve in nadaljevanje podjetniških tradicij istrsko-kvarnerskega območja, vzdrževanje stikov z matičnim narodom, ustvarjanje gospodarske osnove za italijansko manjšino v Jugoslaviji in informiranje - tako na notranji kot na mednarodni ravni - o ekonomsko-podjetniških potencialih italijanske nacionalne skupnosti iz istrsko-reške regije.

V programu novega združenja so tudi njegova vključitev v podobne mednarodne organizacije (v Italiji, v okviru skupnosti Alpe-Jadran itd.), promocija zaščitnega znaka »Made in Istria« in dejansko prispevanje k izgradnji združene Evrope leta 1993. Za to priložnosti bodo pripravili razstavo istrskega fotografa in designerja Luciana Cleve in nekaterih tipičnih proizvodov »Made in Istria«.

Dalmatinci nasprotujejo ukinitvi trajektnih zvez z italijansko obalo

DUBROVNIK — Odločitev beneške plovne družbe Adriatica, da za nedolgo čas prekine trajektno povezavo med Splitom in Pescaro in med Dubrovnikom in Barijem, ki sta jih vzdrževali trajektni ladji »Tiziano« in »Sansovino«, je predmet pisma, ki ga je dubrovniška Turistična zveza naslovila na hrvaška ministra za pomorstvo in za zunanje zadeve. V njem dubrovniški turistični delavci vabijo ministra, naj posežeta, da bi beneška družba ohranila trajektno povezavo med jadranskima obalama, še zlasti v turistični sezoni.

Odlok o prekinutvi omenjenih zvez, ki ga je podpisal pooblaščen upravljatelj družbe Adriatica Claudio Boniccioli, je v teh dneh povzročil veliko zaskrbljenost v pomorskih in turističnih krogih sosednje Hrvaške. V letu 1990 sta oba trajekta na liniji Bari - Dubrovnik (s postankom v Anconi) prepeljala v obe smeri 89 tisoč 830 potnikov in več kot 20 tisoč osebnih in drugih vozil.

Dubrovnik si je medtem priskrbel novo pomorsko zvezo, in sicer z Reko, ki jo opravlja največja potniška ladja jugoslovanske flote, Jadrolinijin ferry boat Marco Polo. Hitri trajekt odrine vsak torek in soboto z Reke, naslednji dan se ustavi v Splitu in na otoku Korčuli, v Dubrovnik pa priplave zgodaj popoldne, od koder se vrača proti Reki v ponedeljek in petek o polnoči.

Pobratene občine za reformo uprav

VIDEM — V Vidmu so se sestali predstavniki pobratenih občin iz Slovenije, Hrvaške in Furlanije-Juljske krajine, ki so zastavili načrt za sodelovanje pri reorganizaciji in demokratizaciji krajevnih uprav v sosednjih republikah. Srečanje je priredila deželna federacija Italijanskega združenja sveta občin in dežel Evrope (AIC-CRE), in sicer v okviru razvoja programa kooperacije, ki so ga že predstavili izvršni komisiji EGS. Po sporočilu prirediteljev je bila posebna pozornost posvečena tistim občinam, v katerih žive pripadniki italijanske manjšine.

Na srečanju deželnih organov Slovenske skupnosti s slovenskimi gospodarstveniki

Ugodna ocena novega deželnega zakona za industrijo

TRST — Nova zakonodaja na področju spodbud za industrijske dejavnosti je bila predmet poglobljene razprave na srečanju, ki sta ga priredila deželno tajništvo in deželna svetovalska skupina Slovenske skupnosti in ki so se ga - kot beremo v tiskovnem sporočilu stranke - udeležili številni predstavniki industrijskih in finančnih dejavnosti slovenske manjšine. Deželni tajnik SSK Ivo Jevnikar, deželni svetovalec Bojan Brezigar in član deželnega tajništva Aljoša Vesel so udeležencem srečanja orisali zakonski predlog, ki ga je deželni upravni večini pred kratkim posredoval odbornik za industrijo Ferruccio Saro.

Po razvejanju in poglobljeni razpravi - nadaljuje tiskovna nota - je bilo soglasno ugotovljeno, da vsebuje nov zakon pomembne inovacije na področju deželnih posegov v industrijski sektor in da nedvomno predstavlja moderno sredstvo, ki je veliko ustrežnejše od sedanjega normativa. Posebej je bilo poudarjeno, da so novosti, ki zadevajo promocijo

deželne industrijske proizvodnje v tujini, nove tehnologije, storitve in boj proti onesnaževanju osrednje točke nove zakonodaje, in da predstavljajo ustrezen odgovor na potrebe, tudi glede na določila Evropske gospodarske skupnosti. Poudarjeno je bilo tudi - glede na to, da je naša dežela obmejna glede na EGS in da bo taka ostala še za predvidoma daljše obdobje - da bi bilo potrebno tudi v fazi usklajevanja z olajšavami in prispevki iz zakona za obmejna območja še bolj upoštevati tipične potrebe obmejne dežele, med katerimi ne gre zanemariti objektivno rizičnost investicij v območja zunaj Evropske skupnosti. In končno - zaključuje tiskovna nota SSK - so razpravljavci opozorili še na dejstvo, da je tudi za povezovanje z gospodarstvi onkraj meje potrebna večja pozornost za prispevek, ki ga gospodarske dejavnosti slovenske manjšine dajejo in ga bodo še dajale vsemu gospodarstvu v deželi.

Na vabilo predsednika skupščine RS Skupina mladih SSK na obisku v Ljubljani

TRST — Na povabilo predsednika Skupščine Republike Slovenije dr. Franceta Bučarja je v preteklih dneh skupina 30 mladih s Tržaškega in Goriškega obiskala slovenski parlament. Kot beremo v tiskovnem sporočilu, je obisk organizirala Mladinska sekcija Slovenske Skupnosti, goste pa je sprejel dr. Bučar v spremstvu podpredsednika Vaneta Gašnika in predsednika skupščinske komisije za mladinska vprašanja Boruta Pahorja.

Predsednik Bučar je gostom predstavil trenutno stanje v Sloveniji in Jugoslaviji in orisal prizadevanja Slovenije v zvezi z uresničitvijo odločitve - ki je bila sprejeta na plebiscitu - da Slovenija postane samostojna in suverena država. S tem v zvezi je pojasnil poglede drugih, zlasti sosednjih držav, ki so različni, vendar je izrazil prepričanje, da bo kljub nasprotujočim si stališčem na koncu prevladalo spoštovanje volje slovenskega naroda. Izrazil je, tudi prepričanje, da bodo slovenski narod in državne institucije v tej nameri uspele in da bodo izkoristili zgodovinsko priložnost, da končno dobijo svojo samostojno državo.

Gostje so v besedah deželnega tajnika Damijana Terpina, ki je vodil delegacijo Mladinske sekcije SSK, izrazili predsedniku Bučarju popolno solidarnost ob dramatičnih dogodkih, ki so se v zadnjih dneh primerili v Sloveniji in mu - tudi v besedah tajnika SSK Iva Jevnikarja, ki je skupaj s predsednikom Marjanom Terpinom prisostvoval pogovoru - zagotovili vso možno pomoč in podporo stranke SSK in celotne zamejske skupnosti.

Zamejski gostje so se v Ljubljani srečali tudi s podpredsednikom slovenske vlade dr. Maksom Bastlom, z Mladimi krščanskimi demokrati, s predstavniki ostalih mladinskih organizacij Demosovih strank in s člani pevskega zbora Gallus iz Argentine.

Videmska policija zajela razpečevalca in trgovca z mamili

VIDEM — Agenti videmske kvesture so v dveh operacijah proti mamilu v bližini stadiona Friuli zajeli dve osebi. Prvi se je v njihovo past ujel 51-letni nizozemski državljani Rudolf Bouckaert, ki je v dvojnem dnu avtomobilskega prtljajnika skrival poldrugi kilogram kokaina in pol kilograma heroina s skupno tržno vrednostjo v znesku milijard lir. Po besedah preiskovalcev operacija še ni končana, saj obstaja utemeljeni sum, da so v trgovino z mamili vpleteni tudi nekateri mladi Videmčani.

V drugi operaciji, ki so jo agenti opravili preteklo noč, pa so zajeli 26-letnega Videmčana Alberta Ermacora, ki je imel pri sebi osem gramov heroina. Mladenec, ki so ga zasačili v Ul. Palestro, se je skušal mamila znebiti, vendar mu to ni uspelo. V njegovem stanovanju so preiskovalci našli precizne tehtnice, substance, ki jih uživalci mešajo z mamili in drugi material, potreben za pripravo posameznih doz mamila.

BTP

PETLETNE OBVEZNICE

● Obveznice BTP s koriščenjem 1. junija 1991, zapadejo 1. junija 1996.

● Obveznice dajejo letno **12,50%** bruto obresti, izplačljive v dveh šestmesečnih obrokih.

● BTP bodo dodeljeni po **marginalnem sistemu**, ki se nanaša na ceno ponudbe.

● Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do **13.30 dne 31. maja**.

● Obveznice se koristijo s 1. junijem 1991 in je zato treba ob vplačilu, **5. junija**, doplačati dozorele obresti na kuponu, ne da bi plačali kakršnokoli provizijo.

● Obveznice so v svežnjih po **minimum 5 milijonov lir**.

Rezervacije do 31. maja

Minimalna cena dražbe %

96,00

Letni donos na podlagi minimalne cene

Bruto %

13,55

Neto %

11,83

Odkupna cena in dejanski donos bosta objavljena v časopisju.

Hijacint Jussa razstavlja v Beneški galeriji v Špetru

ŠPETER SLOVENOV — V Beneški galeriji v Špetru Slovenov so pred dnevi odprli prvo samostojno razstavo Hijacinta Jusse, Benečana po rodu (mladostna leta je preživel v Petjagu) in sedaj bivačnega na Goriškem, kjer poučuje likovno vzgojo na nižji srednji šoli Ivana Trinka. Na otvoritveno slovesnost je prišlo veliko obiskovalcev; več je bilo domačinov, razstavo pa so si ogledali tudi furlanski in goriški ljubitelji likovne umetnosti, ki so s svojo udeležbo izpričali slikarju pozornost, ki si jo zasluži.

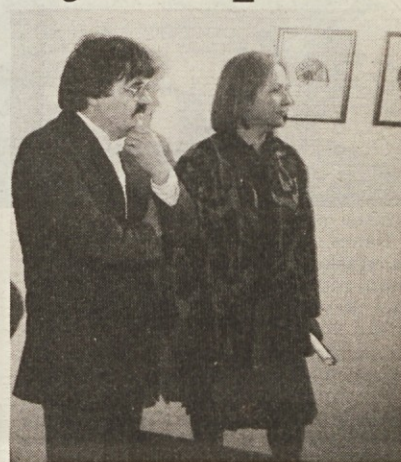
V Beneški galeriji Jussa razstavlja slike majhnega in srednjega formata z geometrijsko in naturalistično vsebino. Na odprtju razstave je prisotne najprej nagovoril umetnostni kritik Pavel Petricig, za njim špeterska občinska odbornica za kulturo Bruna Dorboló in nazadnje Izidor Predan, ki je prehodil Jussovo umetniško pot od prvih slikarskih korakov v Benečiji do študija na umetnostni šoli in profesorjskega dela na likovnem področju.

Za kulturni utrip je poskrbel Hijacintov oče Ližo, ki je s svojo harmoniko znan daleč naokoli v Benečiji in v zamejstvu in Sloveniji sploh.

Kar zadeva dejavnost na ravni likovni umetnosti v Benečiji velja opozoriti na pobudo, ki je ravnokar v teku. Društvo beneških likovnih umetnikov prireja namreč pod pokroviteljstvom Dežele FJK 12. mednarodni slikarski natečaj na temo »Podobe iz Nadiških dolin«. Natečaja se lahko udeležijo vsi umetniki (z enim delom) s tromejnega prostora, ki bodo svoja dela lahko prijavili v Beneški galeriji v Špetru Slovenov (od ponedeljka do petka ob 8. do 12. ure in od 17. do 19.30, ob sobotah pa od 17. do 19.30.) Rok za prijavo se zaključuje 22. junija.

Najvišje ocenjena dela bodo razstavljena na skupinski razstavi, ki bo 29. junija ob 19. uri v Beneški galeriji. Najboljši natečajniki bodo deležni odkupne nagrade v višini milijona in pol, milijona in in pol milijona lir.

RUDI PAVŠIČ



Hijacint Jussa s špetersko odbornico Bruno Dorboló

Začetek prireditve v spomin na Zelena

SENOŽEČE — Z odprtjem likovne razstave Pavleta Medveščka iz Nove Gorice in Vladimira Klanjščka iz Štandreža, ki bo ob 20. uri v Vili Marija v Senožetah, se bo danes začel tridenstni niz prireditve ob 50-letnici smrti tigrovca Danila Zelena. Jutri se bo prav tako v Vili Marija ob 14. uri nadaljeval z znanstvenim posvetom na temo »Predvojno narodno revolucionarno gibanje na Primorskem«, v nedeljo ob 15. uri pa bodo slovesno odkrili spominsko ploščo Danilu Zelenu na senožetški »Pekarni«. Slavnostni govornik bo član Predsedstva RS Ciril Zlobec, v kulturnem sporedu pa bodo nastopili oktet Vrtnica iz Nove Gorice, član ljubljanske Opere Zdravko Perger in recitarji Ivan Godnič, Andrej Jelačin in Danilo Turk ter učenci Osnovne šole Senožet.

Na mesto Segheneja De Gioia (PSI) sedaj uradno novi podžupan

Socialist De Gioia je bil tudi uradno imenovan za novega tržaškega podžupana na mesto somišljenika Segheneja, ki ni užival več podpore svoje stranke. Tako De Gioia kot Segheneja sta vsekakor ohranila dosedanja odborniška resorja (šport in šolstvo). Anghelone (PSI) pa je na čelu odbornišva za urbanistiko zamenjal pokojnega Cecchinija, novi odbornik za ekonomat pa je prav tako socialist Weber. Zamenjave v vrstah upraviteljev Crazijeve stranke so tesno povezane z notranjim razmerjem sil v tukajšnji federaciji PSI, kjer so pravzaprav že v teku »manevri« za kandidature na upravnih in deželnih volitvah. Deželni odbornik Carbone bo najbrž kandidiral za tržaški občinski svet, precej ljudi pa se poteguje za mandat v deželni skupščini. Poleg načelnika skupine Tersarja bosta namreč skoraj gotovo kandidirala De Gioia in Seghene, na listi pa bo morda tudi tajnik Perelli. V primeru predčasnih parlamentarnih volitev oktobra pa bo PSI baje potrdila dosedanje volilno zavezništvo z Listo za Trst.

Tržaški občinski svet pa je na svoji zadnji seji sprejel resolucijo, v kateri se zavzema, naj se rimska vlada pri reševanju jugoslovanske krize zavzame za samoodločbo in suverenost republik. Dokument so podprle večinske stranke, z izjemo liberalcev, ki so vztrajali pri reviziji Osimskega sporazuma. Richettijeva uprava je tudi osvojila resolucijo Demokratske stranke levice. Na seji je tekla beseda tudi o tem, kaj storiti z morebitnimi begunci iz Jugoslavije. Naša pokrajina naj bi bila le neke vrste sprejemni center prehodne vrste, tukajšnjim službam pa mora v primeru begunskega vala iz sosednje države priskočiti na pomoč država. Občinski svet se je tudi znova zavzel za celovito priznanje vseh pravic italijanske manjšine v Istri in na Reki.

Pozitiven obračun delovanja kljub perečim problemom finančnega značaja Na občnem zboru Glasbene matice formaliziran pluralistični značaj naše osrednje glasbene ustanove

Glasbena matica, ena od najpomembnejših kulturno-pedagoških ustanov Slovencev v Italiji, je na svojem ponedeljkovem občnem zboru v prenapolnjeni Gallusovi dvorani na sedežu v Ul. R. Manna naredila pomemben razvojni korak v svojem delovanju in upravljanju. Po predhodnem dogovarjanju med obema osrednjima organizacijama Slovencev v Italiji, Slovensko kulturno gospodarsko zvezo in Svetom slovenskih organizacij in v sodelovanju z vodstvom Glasbene matice v Trstu in Slovenskega centra za glasbeno vzgojo "E. Komel" v Gorici, je bil dosežen dokončni dogovor o oblikovanju novega upravnega in nadzornega odbora GM, v katerem sta poslej tudi uradno zastopani obe komponenti. Ob dejstvu, da je GM že doslej bila po strukturi odbora, proforskega zbora, staršev in gojencev dejansko najbolj pluralistična ustanova v službi celotne slovenske manjšine, je z novoizvoljenim odborom to pluralnost samo še formalizirala. Zato je opravičeno govoriti o občnem zboru, ki kljub "rednosti" predstavlja pomembno prelomno dejanje v združevanju sil tudi na pedagoški ravni za večjo in predvsem učinkovitejšo reprezentativnost Glasbene matice nasproti državnim in deželnim dejavnikom v prizadevanjih za javnopravno priznanje oziroma poddržavljanje šole GM, s tem pa seveda za reden dotok finančnih sredstev za njeno delovanje.

Pomembnost tokratnega občnega zbora GM je potrdila tudi prisotnost predsednika SKGZ Klavdija Palčiča in predsednice SSO Marije Ferletičeve, ki sta v svojih pozdravih poudarjala pomen doseženega dogovora kot rezultat obojestranske volje in želje najti nove, razvoju v zadnjih letih primernejše oblike sodelovanja in soupravljanja naših poglobitnih zamejskih ustanov, v tem primeru Glasbene matice, da bodo lahko prebrodile sedanje hude finančne stiske, se ohranile in usmerile k nadaljnjemu razvoju. Oba sta pri tem poudarila odgovornost državnih in deželnih oblasti za življenje in finančno vzdrževanje GM (in drugih osrednjih ustanov) s sprejetjem globalnega zaščitnega zakona, ki v vladnem zakonskem osnutku izrecno navaja GM kot priznani državni konservatorij, in v okviru zakona za obmejna področja, ki predvideva finančna sredstva tudi za kulturne ustanove slovenske manjšine v Italiji. Žal, sta ugotavljala, je globalna zaščita spet na mrtvem tiru, za že sprejeti zakon za obmejna področja pa Dežela še ni sprejela izvršilnih norm za njegovo izvajanje. Zato tečejo za premostitev sedanje prehodne faze prizadevanja, da bi Dežela izdala jamstveno pismo,

na podlagi katerega bi banke lahko nakazale Glasbeni matici primerna finančna prednakazila. Skupno in soglasno nastopanje obeh osrednjih slovenskih organizacij je zato ne le zaželeno, marveč nujno, "kakor je tudi prav", je poudaril Palčič, "da manjšina sama z medsebojnim dogovorom odloči kaj in kako narediti s predvidenimi sredstvi iz zakona za obmejna področja".

Predsednica SSO Marija Ferletičeva je ob priznanju vloge GM doslej in željah za bodočnost, dejala med drugim, da je država dolžna zagotoviti sredstva za ustanove, ki smo si jih sami ustvarili in so rezultat našega truda. V enotnem nastopanju pred oblastmi in italijansko javnostjo mora biti naš pogled uprt v celotno stvarnost na Tržaškem, Goriškem in Videmski pokrajini in si postaviti strukture, ki bodo javno priznane. Zagotovila je, da bo SSO zastavil vse svoje moči za doseg tega cilja.

V vsem ostalem je bil potek občnega zbora v znamenju "rednega" statutarnega akta z izvolitvijo organov občnega zbora, s poročili predsednika Adrijana Semena, tajnice Daše Svetine, blaginice Dorice Kreševič in predsednika nadzornega odbora Dušana Košute, ki je po poročilih in razpravi lahko ugotovil, da je dosednji odbor delal in si na vseh ravneh vztrajno prizadeval za iskanje izhoda iz finančne krize za nemoteno delovanje GM in predvsem njene glasbene šole in da so poslovne knjige bile urejeno vodene, predlagal razrešnico staremu odboru, ki je bila sprejeta.

Predsednik Adrijan Semen je v svojem strnjem poročilu dejal, da je GM kljub hudim finančnim težavam uspelo ohraniti neokrnjen obseg delovanja, da pa so perspektive za prihodnje leto mnogo bolj zaskrbljujoče, "kajti če ne bo prišlo do ustrezne podpore iz javnih sredstev s podelitvijo prispevka za delovanje glasbene šole in to v najkrajšem času, bomo žal primorani omejiti delovanje in ga prilagoditi višini sredstev, ki jih člani sami premoremo". Vendar pa je predsednik Semen tudi izrazil upanje, da ne bo tako, saj so se kljub navideznemu zatížu stvari začele le premikati z mrtvega tira in objektivno lahko pričakujemo, da bomo le prišli do javnih sredstev. Potem ko je opisal korake, ki jih je upravni odbor GM naredil pri pristojnih deželnih in drugih oblasteh za nujno jamstvene premostitvene ukrepe, je dejal, da "se razvoj zgodovinskega pomena v matični Sloveniji odraža tudi pri nas v naši zamejski stvarnosti", to pa "nam nalaga nujnost, da se strnje-

no s skupnimi silami postavimo v bran nam zajamčenih in večkrat obljubljenih pravic". »Tako je tudi v GM vedno bolj prisotna želja, da v svoje organe upravljanja zaobjame celotno slovensko zamejsko stvarnost in čeprav je naša ustanova vedno bila odprtega značaja, je prav, da težnjo po široki reprezentativnosti članov, ki bodo izvoljeni v novi odbor, še posebej poudarim.« Predsednik Semen se je na koncu zahvalil vsem dosedanjim odbornikom za sodelovanje, novemu odboru pa zaželel, da bi s skupnimi močmi bil kar najbolj uspešen.

Iz poročila, ki ga je podala tajnica Daša Svetina, je bila nazorno razvidna vsa razvejana dejavnost GM v minulem razdobju tako na splošno kulturnem kot še zlasti na šolskem področju. Uspehi gojencev glasbene šole GM iz vseh treh pokrajin (vseh je v šolskem letu 1990/91 preko 650) na konservatorskih izpitih, na raznih nastopih in tekmovanjih po Italiji, Jugoslaviji in drugod, so le še potrdili visoko pedagoško raven šole GM in njenega proforskega zbora.

Kratko je s poudarjeno osebno noto spregovoril še ravnatelj šole GM prof. Svetko Grgič. Med razpravo je občni zbor pozdravil predstavnik glasbene šole iz Sežane Leander Pegan, prof. Mamolo je dal konkreten predlog v zvezi z eksperimentalnim pukom glasbe na slovenskih nižjih srednjih šolah, prof. Žarko Hrvatič je to vprašanje dopolnil, predstavnik proforskega zbora GM Igor Starc pa je vse prisotne seznanil z dejstvom, da so profesorji prejeli za april samo dve tretjini plače in da je za maj še vse negotovo. »Profesorji so kljub temu redno opravljali svoje delo, če pa se razmere ne bi uredile hitro in zadovoljivo ali pa bi se še poslabšale,« je poudaril, »bo proforski zbor prisiljen ustrezno ravnati.

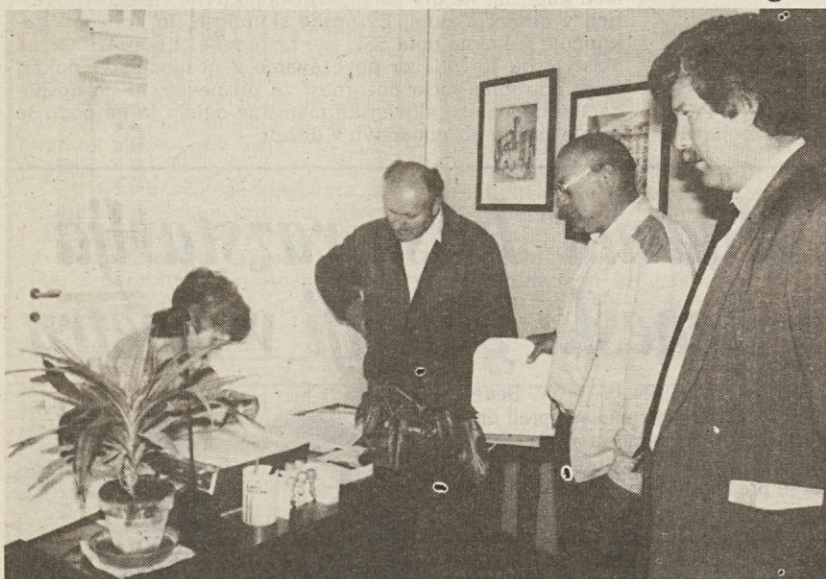
Po večinski odločitvi je bila z javnim glasovanjem z veliko večino prisotnih članov GM v celoti sprejeta vnapije dogovorjena in predlagana kandidatna lista za novi upravni in nadzorni odbor, ki sta sestavljena takole:

Upravni odbor: Janko Ban, Živa Gruđen, Žarko Hrvatič, Jože Koren, Miran Košuta, Edmund Košuta, Dorica Kreševič, Igor Kuret, Elda Nanut, Damjan Pavlin, Adrijan Semen, Tomaž Simčič, Elvi Slokar, Daša Svetina, Franka Žgavec.

Nadzorni odbor: dr. Gojmir Demšar, Dušan Košuta, Ondina Oppelt; namestnika: Ivo Magajna, Rosanda Kralj.

J.K.

Tudi nekaj presenečenj med predloženimi kandidatnimi listami za jursarske volitve



Danes ob 11. uri bo volilna komisija na tržaškem sodišču z žrebom določila vrstni red, v katerem bodo kandidatne liste razvrščene na glasovnicah za jursarske volitve, ki jih je prefekt razpisal za 23. junij v trinajstih srenjah na Tržaškem. Liste je bilo treba predložiti do srede, 29. maja, opoldne, včeraj pa jih je volilna komisija pregledovala in se izrekla o pravilnosti njihove predložitve, preden bi jim danes določila vrstni red na glasovnicah. Šele danes bo torej mogoče razpolagati z uradnimi podatki o kandidatnih listah, včeraj pa nam je kljub vsemu uspelo zbrati več poluradnih informacij o njih, in to mestoma tudi dokaj zanimivih.

Najprej naj povemo, da jursarske volitve po vsem sodeč ne bodo potekale povsod tam, kjer so bile razpisane. Prefekt jih je razpisal pri Banih, v Barkovljah, Bazovici, Gropadi, Lonjerju, na Kontovelu, Opčinah, Padričah, Proseku, v Rocolu, Škedenju in v Trebčah v tržaški občini ter v Medji vasi v devinsko-nabrežinski občini. Kot smo neuradno zvedeli, pa volitev v Škedenju ne bo. Tam se je namreč predstavila ena sama lista, in sicer lista MSI, in še ta samo z dvema kandidatoma. Ker pa so jursarski odbori petčlanski in bi bili sklepčni le ob prisotnosti najmanj trije odbornikov, bo treba razpisane volitve v Škedenju preklicati ali vsaj odložiti zaradi nezadostnega števila kandidatov.

Po ena kandidatna lista se je predstavila še v štirih drugih srenjah, in sicer v Medji vasi, Lonjerju, na Kontovelu in na Rocolu. V Medji vasi se je predstavila enotna domača lista z znakom želoda, ki se je pojavila že v pre-

teklosti in ki je doslej imela tudi večino v jursarskem odboru. Ta lista se je predstavila s štirimi kandidati, kar je maksimalno možno število. Podobno velja za Lonjer, kjer ima lista kot znak stari izvir z mostom in na njej so štirje kandidati, ter za Kontovel, kjer bodo prvič volili v jursarski odbor. Kontovelska domača lista ima kot znak skico vasi z brenoto grozdja in tudi na njej so štirje kandidati. Na Rocolu pa se je tokrat pojavila edinole lista MSI, in sicer s tremi kandidati. Stvar je seveda žalostna, a povedati velja, da je tu ostalo, kot kaže, bore malo jursarskega premoženja, tako da za te volitve ni bilo v srenji širšega zanimanja.

Pri Banih sta se pojavili dve kandidatni listi, in sicer obe domači, ena z znakom kukavice, druga pa z znakom kamina. Na obeh so po štirje kandidati. Podobno velja za Bazovico, Gropado in Padriče. V Bazovici bo poleg enotne liste tudi lista jus, vsaka s štirimi kandidati. V Gropadi ima enotna lista kot znak spomenik in na njej so se predstavili štirje kandidati, na listi jus, ki ima kot znak dva hrasta in kal, pa je en sam kandidat. Na Padričah ima enotna lista za znak cerkev s topolom, druga domača lista se imenuje preprosto Lista Padriče, na obeh pa nastopajo po štirje kandidati.

V Barkovljah in na Proseku nastopata poleg enotnih domačih list tudi listi MSI. Barkovljanska enotna lista ima za znak domačo vrzoto, proseška pa Triglav, na obeh pa nastopajo po 4 kandidati.

V Trebčah, kjer imajo podobno kot na Kontovelu prvič jursarske volitve, so se pojavile kar tri nestranske liste. Ena ima za znak mačka, druga zvon, tretja pa le napis »jus«. Na prvih dveh nastopajo po štirje kandidati, na zadnji pa dva. Kot kaže, je ta »pluralnost« delno tudi odraz vaskih trenj. Tudi na Opčinah so se predstavile tri liste. Ena izmed teh je tradicionalna domača z znakom konja, druga ima kot znak obelisk in tramvaj in je plod dogovora med krajevnimi strankami KD, PSI in PRI, tretja pa je lista MSI. Na vseh treh listah so po štirje kandidati.

Kot uvodoma rečeno, so vsi navedeni podatki neuradni.

Na sliki (foto Magajna) predstavitev liste za jursarske volitve na pristojnem uradu tržaške občine.

Danes popoldne javno srečanje v hotelu Savoia Excelsior Tudi v Trstu razne pobude za udeležbo na referendumu

Predstavnice raznih ženskih organizacij in žensk, ki so včlanjene v različne politične stranke, so na včerajšnji tiskovni konferenci pozvale volilne upravičence, da se udeležijo junijskega referenduma in da se na njem izrečejo za »da«. Pobudo za srečanje so dale članice »kavarne žensk«, ki so tudi sestavile poseben poziv pod geslom, da je v interesu žensk na volilnici prečrtati »da«. Včerajšnje tiskovne konference v kavarni Tergesteo so se udeležile Maria Carla Berni (PLI), Etta Carignani (Ande), Luisa Nemez (KD), Ester Pacor (DSL) in Anna Volli (PRI).

S trditvijo, da je referendum 9. junija prvi korak, ki lahko privede do sprememb v italijanskem političnem sistemu, soglašajo tudi pobudniki javnega srečanja, ki bo danes popoldne ob 18. uri v hotelu Savoia Excelsior. Na shodu, ki mu bo predsedoval Franco Codega (Acli), bodo govorili poslanec DSL Willer Bordon, predsednica organizacije Ande Etta Carignani, študentka Chiara Fabretti, ekonomist Maurizio Fanni in deželni tajnik PLI Franco Tabacco.

Danes v Barkovljah takoj po startu regate Trst-Brioni Mednarodni posvet o zaščiti Jadrana

Ob šesti regati Trst-Brioni bo danes mednarodno srečanje na temo "Spoznavajmo in ščitimo jadransko morje in njegovo obalo." Srečanje prirejajo Tržaški pomorski klub Sirena, Zveza za okolje, WWF in J.K. Mornar iz Pulja.

Na srečanju bodo sodelovali Armando Angeli, deželni odbornik za okolje, Gianfranco Carbone, deželni odbornik za načrtovanje in stike s tujino, Mitja Bricelj, namestnik republiškega sekretarja za varstvo okolja, Graziano Benedetti, odgovorni pri Miramarskem morskem parku, Livio Poldini, profesor rastlinske ekologije na tržaški univerzi, Nenad Smolaka iz Centra za raziskovanje morja v Rovinju in Sauro Turrone, urbanist pri S.O.S. Adriatico. Okroglo mizo bo vodil predstavnik Zveze za okolje Andrea Wehrenfennig.

Srečanje bo v prostorih kluba Sirena v Miramarskem drevoredu št. 32 in se bo pričelo po startu jadrnic. Posvečeno bo ukrepom za obvarovanje obale, kot so lahko morski parki in zaščita lagune. Govor bo tudi o preprečevanju urbanističnih posegov, ki bi lahko bistveno pokvarili naraven izgled obalnega pasu, ter o možnih oblikah turizma, ki ne škoduje okolju.

Drevi v Dolini skupščina PSI

Občinska sekcija PSI iz Doline vabi drevi ob 20. uri v malo dvorano gledališča France Prešeren v Boljuncu na srečanje na temo »Nova Občina eno leto po volitvah, reforma krajevnih uprav in občinski statut«. V razpravi bodo sodelovali krajevni župan Marino Pečenik, predsednik Pokrajine Dario Crozzoli, načelnik socialistične skupine v deželni skupščini Dario Tersar, pokrajinski tajnik PSI Alessandro Perelli in tržaški občinski odbornik Augusto Seghene.

Izoblikovali so jo na včerajšnjem razširjenem sestanku na deželnem odborništvu za industrijo Hipoteza sporazuma o rešitvi spora v Štivanski papirnici

Na razširjenem sestanku, ki je bil včeraj popoldne na deželnem odborništvu za industrijo, so sprejeli hipotezo o rešitvi spora v zvezi s Štivansko papirnico. Okvirni sporazum, ki ga je predlagal odbornik Saro, predvideva, da bo podjetje vzpostavilo vse tri produkcijske linije (občasno sicer naj bi eno prekinili ali vsaj omejili obseg njene proizvodnje), da bodo sprejeli v službo 140 oseb na osnovi pogodbe usposabljanja ob delu in nadaljnih 70 delovnih moči in da bodo v teku leta 1993 razpotegnili letni delovnik na 360 dni.

Do včerajšnjega srečanja je prišlo na zahtevo sindikatov in po posredo-

vanju občinske uprave za Devin-Nabrežino, udeležili pa so se ga odbornik Saro, predstavniki osrednjega vodstva grupe Burgo, v katero sodi tudi štivanski obrat, delegacija devinsko-nabrežinske občine (sestavljali so jo župan Caldi, podžupan Brečelj in odbornika Rita Contento in Corigliano), predstavniki sindikalne federacije CGIL-CISL-UIL in tovarniškega sveta. O hipotezi, ki so jo predlagali in sprejeli na včerajšnjem sestanku, pa se bodo morali po eni strani izreči še službenici Štivanske papirnice, po drugi pa pooblaščenec upravitelja grupe Burgo.

Do spora je prišlo, ko je vodstvo grupe sporočilo, da zaradi nastalih te-

žav na mednarodnem področju ne bo spoštovalo že napovedanih rokov glede krepitve štivanskega obrata. V sporočilu, ki so ga Papirnice Burgo izdale v začetku tega tedna, trdijo, da nikakor ne preklicujejo sklepov, ki so ga sprejele v zvezi s štivanskim obratom, vendar pa da morajo razvojne načrte prilagoditi trendu, ki se pojavlja tako na svetovni kot tudi na evropski in italijanski ravni. Povsod, pravi grupa Burgo, se od druge polovice lanskega leta kaže upočasnitev razvoja, zaradi česar bo prišlo tudi do zakasnitve pri izvajanju že najavljenih ukrepov.

Predvidena hipoteza skuša preseči sporne točke: po eni strani predvideva

vzpostavitev tretje proizvodnijske linije, ki naj bi bila prvenstveno namenjena proizvodnji gladkega papirja za revije, po drugi pa uvedbo večjega števila delovnih dni na leto. Istočasno so v njej zaobjete obveze glede nove delovne sile, o kateri so se domenili že pred časom.

Sindikati so ob sprejetju hipoteze ponovno naglasili, da je Grupa Burgo glede štivanskega obrata zavzela pozitivna stališča in ukrepe tako glede naložb kot tudi zaposlitvene ravni. Glede uvedbe 360 delovnih dni na leto pa so podčrtali, da bi morali v okviru podjetja doseči sindikalen sporazum.

Na sinočnji seji Kraške gorske skupnosti Odložili so izvolitev novega predsednika

Socialist Pečenik bo vsaj še do četrta, 13. junija, ko se ponovno sestane skupščina, predsedoval Kraški gorski skupnosti. Demokratična stranka levice, socialisti in Slovenska skupnost se namreč še niso sporazumeli o imenu njegovega naslednika in tudi ne o sestavi novega upravnega odbora, katerega mandat je že zapadel. Sinočnjo odločitev izvolitve novih vodilnih teles KGS so enotno podprli predstavniki teh treh strank, iz česar lahko sklepamo, da obstaja politična volja za ponovno potrditev sedanjega tristranskega zavezništva. Za dokončno razčiščenje pa bo treba počakati še nekaj dni, saj so pogajanja med zavezniki v polnem teku in utedne že v prihodnjih dneh priti do političnega sporazuma za vodenje te za Kraševce in za vse Slovence zelo pomembne ustanove.

Odločitev izvolitve predsednika in upraviteljev je že na seji načelnikov skupin predlagal sam Pečenik, med razpravo pa je ta predlog formalno iznesel zgornjski župan Budin. Zastopnik DSL je podčrtal, da se ta stranka zavzema za potrditev dosedanje koalicije, ki najbolj verodostojno odraža interese kraškega človeka in stvarnost kraškega okolja. Predlog po odložitvi, ki je sad dogovora med zavezniki, sta v krajsi debati podprla tudi načelnika SSK in PSI Breclj in Anghelone.

Uvodoma se je predsednik spomnil prerano umrle prevajalke in dolgoletne sodelavke KGS Laure Pertot, nakar so morali svetovalci potrpežljivo poslušati dolg poseg neofašista Sluge, ki je osporaval veljavnost statuta Gorske skupnosti in predvsem rabo slovenščine na sejah skupščine. Pri teh svojih izjavanjih pa je svetovalec MSI ostal popolnoma osamljen. Na sinočnji seji so tudi izvolili tri preglednike računov, ki so Pisani in Butkovič za večino ter Becar za manjšino. Skupščina je

nato odobrila del finančnega načrta za nov sedež KGS v Sosljanu ter prispevek 5 milijonov lir za kulturno društvo Skala iz Gabrij na Goriškem.

Pred sejo so se sestale delgacije DSL, PSI in SSK, ki so nadaljevale pogovore za obnovitev upravnega odbora KGS. Pogajanja se bodo nadaljevala v prihodnjih dneh. Nerešeno ostaja vsekakor vprašanje predsednika, potem ko so socialisti dali vedeti, da so to mesto pripravljeno odstopiti DSL. Za predsedniško mesto pa se poteguje tudi SSK. Ob vsem tem pa ne gre izključiti možnosti, da bo na krmilu ustanove še za nekaj mesecev ostal Pečenik, vse dokler naj bi deželni svet končal postopek za odobritev zakona o Krasu in o ustanovitvi parka. To pa je za sedaj samo ugibanje. Končna odločitev pa bo kot rečeno padla 13. junija.(st)

Posvet o zakonu za razvoj Krasa

Deželno tajništvo Slovenske skupnosti prireja jutri ob 10. uri v sejni dvorani Hranilnice in posojilnice na Opčinah posvet o osnutku deželnega zakona za razvoj Krasa. Deželni odbor je namreč pred kratkim odobril zakonsko besedilo, ki ga je izdelal na osnovi dogovora med Deželo in slovenskimi organizacijami ob priliki razlastitev za sinhrotron pri Bazovici. Namen posveta je, da preveri, ali to besedilo dejansko odraža vsebino takratnega dogovora in če se Slovenci na vzhodnokraškem območju s tem predlogom strinjajo.

Skrajno okrnjena prisotnost Slovenije

Na velesejmu bo nastopila pretežno Hrvaška

Tržaški mednarodni velesejem bo letos med drugim tudi pokazal, da je razdruževanje Jugoslavije že dejstvo. Na letošnjem vzorčnem velesejmu Jugoslavija, ki je bila ena najzvestejših razstavljal, ne bo prisotna. To pa istočasno pomeni, da ne bo niti uradnega dne Jugoslavije z izredno priljubljenim sprejemom na jugoslovanskem konzulatu. Nadomestil ga bo hrvaški dan, ki naj bi bil 22. junija, kajti v Trst naj bi tokrat prišli predvsem razstavljalci iz Hrvaške, medtem ko naj bi Slovenija predstavila samo turistično ponudbo.

Kako je prišlo do takšnega razpleta glede nastopa na tržaškem velesejmu še ni točno znano: vsekakor je vlogo koordinatorja jugoslovanskega oziroma slovensko-hrvaškega sodelovanja (Slovenija in Hrvaška, ki sta bili vselej najbolj množično soudeleženi sta izmenično opravljali to nalogo) letos spet pripadla Hrvaški. Po konceptu, ki ga je izdelala, naj bi tokrat v Trstu nastopila podjetja, ki delujejo na področju poljedelstva oziroma prehrabne industrije in turizma. Ker za prvo področje v Sloveniji ni bilo interesov, bodo to republiko zastopala samo turistična podjetja. Tako pa bo seveda nastop Slovenije močno osiromašen, predvsem z ozirom na lansko leto, ko je bila prikazana ponudba izbrana zelo premišljeno in za italijanski trg učinkovito. Še zaznavnejši pečat »hrvaškosti« pa bo letošnjemu nastopu na tržaškem velesejmu dalo dejstvo, da se pripravljajo samo hrvaški in ne hrvaško-slovenski dan.

Pri tem je treba povedati še, da so hrvaški organizatorji v bistvu zavrnili sodelovanje predstavnika Gospodarske zbornice Jugoslavije v Trstu, ki torej ni vključena v priprave in v sodelovanje hrvaških in slovenskih podjetij na letošnjem 24. mednarodnem velesejmu.

† Svoje lepe modre oči je zatisnila in pozabila na vse trpljenje

Laura Pertot por. Kozina

Žalostno vest sporočajo mož Vali, starši Marica in Nestor ter brat Livio.

Pogreb bo danes, 31. maja. Krsta bo izpostavljena od 10.30 v kapelici barkovljanskega pokopališča, pogrebni obred bo ob 12.30.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Barkovlje, Lakotišče, 31. maja 1991

Žalujejo za Lauro

stric Mario, teta Danica, bratrance Alfredo, Alma, Lidija, Bruno in Silvija z družinami.

Žalovanju se pridružujeta

družini Kozina in Kapič.

Globoko sožalje ob izgubi drage Laure izreka Valiju in svojem

družina Marušič.

Ob izgubi drage Laure Pertot izrekamo možu in svojem globoko sožalje

Edvin, Majna in Veronika.

Žalovanju moža in svojcev se pridružujejo

teta Ema, stric Oskar in bratranec Miran.

Ob prerani izgubi drage Laure sočustvujeva z Valijem in družino

Bruna in Marjan.

Ob izgubi drage prijateljice Laure sočustvuje z Valijem, starši in Liviotom

Franka.

Ob izgubi drage Laure sočustvujejo z Liviotom in družino

Marino, Ruggero, Marko, Tatjana in Rosana.

Ob izgubi drage sestre Laure izrekajo sožalje Liviotu in svojem

Andrej, Boris, Edvard in Silvano.

Ob boleči izgubi drage žene Laure izrekajo Valiju in svojem najgloblje sožalje

sodelavci Helvetiusa.

Glavni odbor in vsi člani TPK Sirena izražajo občuteno sožalje svojemu predsedniku Liviju Pertotu in sorodnikom ob bridki izgubi drage sestre Laure.

Ob težki izgubi drage Laure izreka Valiju in svojem globoko sožalje

KD F. Venturini.

Ob smrti bivše sodelavke Laure Pertot izreka Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje občuteno sožalje prizadetim svojem.

Ob izgubi drage žene izrekata Valiju Kozini in svojem najgloblje sožalje Ani in Klavdij Palčič.

† Po pogrebu naznanjamo žalostno vest, da nas je zapustila naša ljubljenka

Stanislava Abate vd. Zudich

Zahvaljujemo se g. župniku, darovalcem cvetja, nosilcem krste, pevcem in vsem, ki so jo spremenili na njeni zadnji poti.

Hči Meri z možem Zdravkotom, vnuka Valentina in Adriano z ženo Moreno, pravnukinji Sara in Martina.

Zgonik, Prosek, 31. maja 1991

Za Stanislavo Abate žalujeta hči Otilia z družino in snaha Marija z družino.

Domjo, Trst, 31. maja 1991

24.t.m. je v Ljubljani po dolgi in težki bolezni v 86—tem letu starosti dopela naša draga mama, nona in pranonica

Leopolda Kovačič vd. Pavletič

Na poslednjo pot smo jo pospremili v najožjem družinskem krogu. Prosimo za tiho sožalje.

SVOJCI

Ljubljana, Trst, Sveto pri Komnu, Ptuj, 31. maja 1991

ZAHVALA

Svojci

Guida Svetine

se iskreno zahvaljujejo vsem, ki so jim bili ob strani v teh težkih trenutkih.

Trst, Ljubljana, 31. maja 1991.

Ob težki izgubi Franca Subana izražata družini Suban iskreno sožalje Nataša in družina Sedmak.

Izrekamo občuteno sožalje Radi Suban in Lenardu Vidaliju ob izgubi dragega očeta oziroma brata

učno in pomožno osebje vrtcev in šol Devin—Nabrežina.

Ob smrti odbornika Franca Subana izreka svojem občuteno sožalje

Jusarski odbor Praprotn—Trnovca

Sonji in njenim izrekava iskreno sožalje ob smrti dragega očeta Franca Subana

sodelavca Anča in Inko z družinama

Ob težki izgubi dragega očeta in moža sočustvujejo z Rado in družino

Damjana, Sara in Nadja

Ob smrti Mirka Žerjale iz Boljuna izreka sekcija Slovenske skupnosti v občini Dolina iskreno sožalje vsem svojem.

Ob smrti dragega Iva Vidalija izrekajo družini občuteno sožalje bivši sošolci DTT Ž. Zois.

Ob izgubi Laure izrekata Fedra in Marinka iskreno sožalje staršem, bratu in možu.

Šest mladih Palestincev - otrok oljčne vejice v našem mestu Otroci intifade na obisku pri nas

Šest mladih Palestincev je te dni obiskalo Trst, se srečalo s svojimi italijanskimi in slovenskimi vrstniki, se seznanilo z njihovim načinom življenja in ga lahko na lastne oči primerjalo s svojim. Vmes so imeli mladi Palestinci tudi priložnost slišati solidarnostne besede tukajšnjih upraviteljev, spodbudo družin, ki so jih v okviru akcije Salaam — otroci oljčne vejice sprejele in gostile, in upanje domala vseh, s katerimi so se srečali, da bi imeli kmalu tudi oni enake ali vsaj podobne življenjske možnosti, kot tukajšnji otroci.

Rijad, Susan, Amira, Allah, Ahmad in Rami so stari 14 in 15 let. S svojimi družinami živijo v taboriščih Debejša in Bait Sahour pri Hebronu, na ozemlju, ki so ga zasedli Izraelci. Štirje fantje in dve dekletki so v primerjavi z drugimi palestinskimi otroci »privilegiranci«, ker so lahko na pobudo akcije Salaam — otroci oljčne vejice za nekaj dni zapustili prašni vsakdan intifade in si privoščili oddih v Italiji. Akcijo sta pred tremi leti sprožili združenji ARCI in AGESCI prav z namenom, da bi s takoiimenovano »posvojitvijo na daljavo« nudili palestinskim otrokom vsaj za kratek čas brezskrben oddih, daleč od taboriščne tesnobe.

Mlade Palestince tokrat gosti odbor akcije Salaam iz Ancone. Na gostovanje so prispeli otroci, ki so se še posebej izkazali v šoli, in tisti, ki imajo kljub mladim letom že hude družinske tragedije za sabo. Resnici na ljubo je odbor akcije Salaam povabil v Italijo več Palestincev, a okupatorske oblasti številnim niso dovolile odhoda, češ, da so se njihove družine kompromitirane z odporom intifade.

Po ogledu Ancone in San Marina je bil za mlade Palestince na vrsti Trst. V sredo so med drugim obiskali italijanski lice Oberdan in slovenski lice Prešeren, bili pa so tudi gostje gojencev Slovenskega dijaškega doma Srečko Kosovel. Prav teh srečanj so se mladi Palestinci še največ veselili, saj so, kljub razumljivi jezikovni pregradi, lahko vzpostavili z vrstniki obojestransko zanimiv dialog. V



dijaškim domu so gojenci doma kar »navali« na svoje goste z vprašanji: hoteli so izvedeti, kako živijo, kaj počenajajo, spoznali so, kako različna je lahko mladost. Najmlajši so se čudili, da imajo Palestinci le tri mesece pouka letno. Prav šola pa je tista institucija, ki se je mladi Palestinci najbolj držijo: na enem od tržaških srečanj je Susan objasnila, da predstavlja zanje najhujši udarec prav zaprtje šol: »Z zaprtjem šol skušajo prizadeti našo možnost mišljenja,« je poudarila.

V dijaškem domu so srednješolci izročili Palestincem prispevek, ki so ga iztržili s pustnim plesom, višješolci pa so vrstnike pogostili in vsakemu izročili spominek na srečanje v domu.

Včeraj so bili palestinski otroci gosti predsednika pokrajine Crozzolija, ki jih je sprejel z res lepimi in spodbudnimi besedami, z upanjem v boljše jutri. Spremljevalec otrok Khaled je spomnil, da se je med vsemi zahodnimi državami prav Italija največ in najbolj konkretno zavzela za palestinsko vprašanje. Akcija Salaam — otroci oljčne vejice je eden od dokazov te konkretne pomoči, ki lajša otrokom življenje v taboriščih. »Otroci so tako veseli pisem iz Italije, da jih takoj prinesejo v šolo, jih prebirajo s sošolci, ta pisma jih grejejo...«, je med drugim omenil. O akciji je spregovorila predstavnica Roncaratijskega, ki je naznanila, da ima akcija poleg posvojitve na daljavo v svojem humanitarnem loku še druge puščice. Ena od teh je razširitev otroškega vrta, da bi palestinskim otrokom nudili boljše pogoje za vzgojo in izobraževanje.

Šest palestinskih otrok bo danes odpotovalo v Benetke, od tod pa se bo vrnilo v svojo zasedeno deželo, v kameno trdo realnost intifade...

Na sliki (foto Magajna): Mladi Palestinci med obiskom v Slovenskem dijaškem domu Srečko Kosovel.

Draga

LAURA

Ohranili te bomo v lepem spominu.

Valiju, Liviotu in družini iskreno sožalje.

Člani TFS Stu ledi

Člani Združenja konferenčnih prevajalcev Furlanije-Juljske krajine žalujejo ob izgubi prijateljice in sodelavke

LAURE PERTOT

Trst, 31. maja 1991

Ob težki izgubi hčerke in žene Laure se pridružujejo žalovanju družini in moža

Anna Dessy, Aleksandra Dermitt de'Simoni, Elisa Malutta, Laura Castelli, Gioia Gerin in sodelavci.

Lep nagradni izlet tržaških malih maturantov v Sloveniji

Od 6. do 18. maja so se tržaški mali maturanti udeležili tridnevnega nagradnega izleta po Sloveniji. Zavod za šolstvo enote Celje jim je zrežiral pester vzgojno kulturni program tako, da jim je bilo kljub nenaklonjenemu vremenu zagotovljeno vse tri dni res prijetno počutje.

Učenci so se s svojima spremljevalcema in s pedagoškim svetovalcem prof. Dujcem nastanili v Celju, v hotelu Evropa. Prvi dan je bil namenjen ogledu zgodovinskega predela mesta in ruševin starega gradu. Obisk je vodila odlična poznavalka Celja in njegove slavne preteklosti, prof. Božena Orožen. S predstojnico krajevne enote Zavoda za šolstvo, prof. Majdo Uran-kovo so se učenci podali nato na Prvo Osnovno šolo Celje, kjer je po priručnem pozdravu ravnatelja Branka Močivnika sledilo prijateljsko in družabno srečanje s sovrstniki te šole. Občuten je bil tudi stik z ravnateljem OŠ Slavko Šlander, Igorjem Topoletom. Oba šolnika sta se v imenu vseh učencev in osebja zahvalila gostom in vsem slovenskim zamejskim šolam, ki so s svojim prispevkom pripomogle, da sta si prav ti dve šoli opomogli po katastrofalnih poplavih, ki so v prvih dneh lanskega novembra pridazeli kraje ob Savinji. V večernih urah so bili naši učenci še gostje v mestnem Narodnem domu, kjer so z zanimanjem sledili pevski reviji mladinskih zborov »Hudinja poje«.

Mali maturanti so že naslednjega dne lahko neposredno ugotovili, da so posledice lanskih poplav še danes marsikje vidne. Med celodnevno ekskurzijo, ki jo je vodila prof. Urankova, so se najprej ustavili v Mozirju, kjer so si ogledali od poplav še opustošeni Savinski gaj. Pot so nadaljevali do Radmirja, kjer so v cerkvi sv. Frančiška razstavljeni dragoceni mašni plašči. Na OŠ Blaža Arnič v Lučah pa so učence sprejeli tamkajšnji vrstniki, ki so jim tudi predstavili nekaj kulturnih točk in kratke video posnetek lanskih poplav. Obilno sneženje na skrajnem koncu Logarske doline pa je bilo za naše maturante pravo presenečenje: na najvišje dostopni točki so se seveda za nekaj časa ustavili in se v pravi zimski idili tudi pošteno nakepali.

V jutru zadnjega dne so bili še na programu ogledi steklarske šole in zdravilišča v Rogaske Slatini ter stare lekarne v Olimju, kjer se je po domači postrežbi na tamkajšnji priznani kmečki gostilni zaključil uradni del izleta. Ob povratku je seveda bil skrajna obvezen postanek na Trojanah. Ob vrnitvi pa so se udeleženci razšli ob očitnem izrazu zadoščenja ne le nad vsem tem, kar so videli in slišali, marveč tudi zaradi navezanih prijateljskih stikov z vrstniki iz matične domovine in ne nazadnje tudi med njimi samimi.

L. Z.

razstave

V TK galeriji je na ogled razstava slikarja Paola PASCUTTA.

V galeriji Bassanese (Trg Giotti 8) bo od 9. junija odprta razstava holandskega umetnika MARTINA HIDDINKA z naslovom Look & Say. Urnik: ob delavnikih od 17. do 20. ure.

V tržaški občinski galeriji je na ogled razstava slikarja Corrada DAMIANIJA.

V Galeriji Kraška hiša v Repnu bo še v nedeljo odprta razstava LJUDSKE NOŠE VČERAJ IN DANES. Urnik: od 11. do 12.30 ter od 15. do 18. ure.

V Krožku zavarovalnice Generali v Drevoredu XX septembra 1 (I. nad.) bodo danes, 31. t. m., ob 18. uri odprli razstavo slikarke MARION WULZ.

V galeriji Cartesius, Ul. Marconi 16, bodo jutri, 1. junija, ob 18. uri odprli razstavo slikarke FLAVIE VENTOLA z naslovom »Moja Finska«.

V beneški hiši v Miljah, Calle Oberdan, bodo jutri, 1. junija, ob 19. uri odprli razstavo slikarja BRUNA SACCHETTA.

izleti

SKD Barkovlje prireja izlet v Idrijo in bolnico Franjo v nedeljo, 2. junija. Za informacije telefonirajte na št. 363452 v jutranjih in popoldanskih urah.

Zveza upokojencev CGIL iz Nabrežine prireja v nedeljo, 2. junija izlet v Dobrovo v Brdih pri Novi Gorici. Informacije: tel. 200036 ob uradnih urah.

čestitke

Danes praznuje 80. rojstni dan draga Evgenija Pieri. Vse najboljše in še mnoga zdrava leta ji želijo vsi, ki jo imajo radi.

Angelca Čok iz Lonjerja praznuje danes rojstni dan in god. Prijateljice in vsi ki jo imajo radi ji voščijo še mnoga zdrava leta.

1. - 2. - 3. junija 1991 21. PRAZNIK VINA V ZABREŽČU

SPŽ GALLUS
iz Buenos Airesa
bo nastopil na
GALLUSOVI PROSLAVI
danes, 31. t.m., ob 20.30
v cerkvi sv. Justa v Podgori.

šolske vesti

Osnovna šola »Finžgar« Barkovlje vabi na razstavo ročnih del likovnih izdelkov in starih predmetov od jutri, 1. do srede, 5. junija, razen nedelje, od 8.15 do 13. ure.

Učenci in učiteljice osnovne šole »P. Trubar« iz Bazovice vabijo na razstavo ročnih in likovnih izdelkov, ki bo jutri, 1. junija od 16. do 19. ure in v nedeljo od 9. do 13. jure.

Na osnovni šoli »A. Gradnik« na Repe tabru bo v nedeljo, 2. junija razstava rizb in ročnih del od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

včeraj - danes

Danes, PETEK, 31. maja 1991
MARJA
Sonce vzide ob 5.20 in zatone ob 20.45
- Dolžina dneva 15.25 - Luna vzide ob 23.25 in zatone ob 7.23.

Jutri, SOBOTA, 1. junija 1991
JUSTIN
PLIMOVANJE DANES: ob 5.45 najnižja -58 cm, ob 12.44 najvišja 25 cm, ob 17.31 najnižja 0 cm, ob 22.59 najvišja 36 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 22,2 stopinje, zračni tlak 1018 mb naraščaj, brezvetrje, vlaga 57-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 15,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: David Maria Cosliani, Francesca Koren, Meri Petri, Paolo De Piero, Annalisa Orefice, Davide Scaramuzza, Andrea Volcic, Federico GOGlia, Matej Pernarcic, Francesca Fontana, Luca Galloccchio, Samuel Steffé, Michela Di Lullo, Noemi Leone, Leonardo Mancosu, Erica Mancosu, Andrea Tessei, Michele Seffino, Letizia Seffino, Lorenzo Cergol, Francesco Maria Camber, Nicholas Cappel, Stefano Bigontina, Caterina Viti, Francesca Ricci, Costanza Bortolin, Anna Sain, Matteo Belloli, Andrea Piccili, Elisa Zadro, Sofia Mantaguti, Amedeo Nasti, Costanza Galgaro, Debora Claretii, Piero Manosperiti.

UMRLI SO: 30-letni Ivo Vidali, 98-letna Maria Stocovaz, 76-letna Edvige Blasič, 84-letna Luigia Bradach, 81-letna Iolanda Bastiancich, 89-letna Antonia Gorianz, 71-letna Giorgia Tassinari, 86-letna Ermenegilda Codermaz, 61-letna Maria Tirello, 84-letna Libera Savio, 50-letna Romana Clarich, 64-letni Franc Suban, 89-letni Matteo Ferrauto, 83-letni Giuseppe Flego, 75-letna Giuseppina Petrucci, 82-letni Vittorio Franceschini, 98-letna Maria Rudolf, 100-letna Silva Crevato vd. Pisen, 41-letna Caterina Ruggiero, 82-letni Romano Vitri, 73-letna Jelka Dolinsek Cercek, 51-letna Flavia Zuliani por. Tessarolo, 74-letni Matteo Zadnik, 83-letna Antonia Valente, 63-letni Giuseppe Gutta, 86-letna Emma Antonaz, 75-letna Emilia Pesavento, 81-letni Egone Corielli, 87-letna Alberta Trdoslavich, 78-letni Armis Depaulis, 60-letna Liliana Contardo, 76-letna Celianna Crallich, 80-letni Rudolf Kosovel, 97-letni Giovanni Porro, 71-letna Vittoria Canciani, 92-letni Costante Manzani, 83-letna Caterina Gherisni, 88-letna Anna Suber, 83-letna Sidonia Sirol, 78-letna Cecilia Vatovec, 85-letni Federico Zerial, 76-letna Silvia Nordio por. Angioletti, 60-letna Giorgia Bozzi, 77-letna Maria Gerbec por. Tomasi, 78-letni Rodolfo Jost, 77-letna Giorgia Butrovich por. Tomasetti, 67-letni Luciano Albani, 88-letni Claudio Francescato, 44-letni Adalberto Mauric, 77-letni Mario Moser, 79-letna Giovanna Kavcic vd. Masutti, 50-letna Maria Amon por. Colbasso, 76-letna Anna Gentili vd. Consigli.

SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 27. maja, do sobote, 1. junija 1991
Normalen urnik lekarn: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30
Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Ginnastica 6, Ul. F. Severo 112.
BAZOVICA (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. Ginnastica 6, Ul. F. Severo 112, Trg Venezia 2.
BAZOVICA (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Venezia 2 (tel. 308248).

SLUŽBA KZE
ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

kino

ARISTON - 18.30, 22.10 L'americano rosso, r. Alessandro Dalatri, i. Fabrizio Bentivoglio.
EXCELSIOR - 18.00, 22.00 Filofax un'agenda che vale un tesoro.
EXCELSIOR AZZURRA - 17.15, 22.00 Il portaborse, r. Daniele Luchetti, i. Nanni Moretti, Silvio Orlando.
NAZIONALE I - 16.00, 22.00 A letto con Madonna, □
NAZIONALE II - 15.30, 22.00 La puttana del re.
NAZIONALE III - 16.30, 22.15 Pazzi a Beverly Hills.
NAZIONALE IV - 15.45, 21.30 Balla coi lupi, r.-i. Kevin Costner.
GRATTACIELO - 17.30, 22.15 Program-mato per uccidere.
MIGNON - 17.30, 22.15 Le comiche.
EDEN - 15.30, 22.00 Analità campagnola, porn., □□
CAPITOL - 17.45, 22.10 Risvegli, i. Robert De Niro.
LUMIERE - 18.00, 22.15 Bix, r. Pupi Avati.
ALCIONE - 17.00, 22.00 Cyrano de Bergerac, i. Gerard Depardieu.
RADIO - 15.30, 21.30 Confessioni di tre ragazze bene, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

mali oglasi



Trst - Ul. Baiamonti 3 - Tel. 820766

POHIŠTVO IN OPREMA

IŠČEMO ŽENSKO OSEBJE za čiščenje stopnic. Tel. 69540.

TRGOVINA GESTVIN išče vanjenca/ko. Tel. št. 200172 ob delovnem času.

PODARIM mladega volčjaka. Tel. na št. 220333 od 19. do 20. ure.

LJUBITELJU živali darujem 3-letno samico jazbecarja (bassotto). Tel. (0481) 21467.

OSMICO je odprl Stevo Zahar v Borštu. Toči belo in črno vino.

OSMICO so odprli pri »Batkovih« - Repe št. 32.

OSMICO sta odprla Maksi in Dorian Komar. Log št. 243.

V JAMLAH je odprl osmico Mario Pahor - Mitin v Župančičevi ulici. Poleg domače kapljice nudi tudi domač prigrizek.

ČE PIJEŠ, pij dobro! In to se vam bo lahko zgodilo na osmici pri Borisu Bandiju v Prebenegu.

KUPUJEM rabljen avtomobil v dobrem stanju od 900 do 1.000 kubičnih cm. Tel. v popoldanskih urah od ponedeljka do srede na št. (040) 566822 ali od četrtka do sobote na št. (0481) 531038.

KUPIMO hišo ali zemljišče na goriškem Krasu, možnost zamenjave hiše pri Sesslanu. Tel. ob zgodnjih jutranjih urah na št. (040) 291270.

ANGLEŠČINO - intenzivna metoda, tečaj za odrasle in otroke - poučuje angleški inštruktor. Informacije po tel. na št. (040) 212289 v jutranjih urah.

PRODAM stanovanje v Umagu 40 kv. m z veliko teraso 60 kv. m s pogledom na morje in s telefonom. Tel. št. 226618.

PRODAM zasledeno hišo v Lonjerju v dobrem stanju. Cena 35.000.000 lir. Tel. 910148 od 12. do 14. ure.

PRODAM samičko nemškega ovčarja staro dva meseca. Tel. št. (0481) 78179.

NJIVO z nasadom 50/60 oljk, 4.450 kv. m med Prebenegom in Mačkoljami prodam. Tel. 228390.

GOLF GL 1300, letnik '86 in motor Jamaha XT 600 Enduro, letnik '89 oboje v odličnem stanju prodam po zelo ugodni ceni. Tel. od 14. do 16. ure in po 20. uri na št. 225797.

RENAULT SUPER 5 TC 950, letnik '85 v dobrem stanju prodam. Tel. na št. 364212 ob delovnem času.

FIAT UNO 70 S, november '83, metalizirane barve s check panelom, digitalno uro, zadnjim brisalcem, halogenimi lučmi, zvočniki Pioneer in števcem v odličnem stanju prodaja edini imetnik za 3.600.000 lir. Tel. ob uri kosila na št. 421909.

MEHANIK prodaja fiat ritmo 65, targa oro, letnik '80, v zelo dobrem stanju. Cena 1.800.000 lir. Tel. 327342 v popoldanskih ali večernih urah od 28.5 dalje.

ALDO KOVAČ je pri cerkvi v Doberdobu odprl osmico. V vinom nudi tudi domač prigrizek.

MOTOR BMW R80GS letnik 84 prodam. Telefonirati ob večernih urah 201172.

ŠTUDENTA fant in dekle iz Piemonta s skoraj končanim študijem iščeta stanovanje. Tečlefon 226618.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1272.—	1230.—
Nemška marka	743,53	735.—
Francoski frank	219,02	215.—
Holandski florint	659,94	650.—
Belgijski frank	36,13	34,50
Funt šterling	2193.—	2160.—
Irski šterling	1989,60	1960.—
Danska krona	193,68	188.—
Grška dramma	6,791	6,20
Kanadski dolar	1108.—	1040.—

razne prireditve

SKD Vigred vabi danes, 31. t. m. v prostore šempoljske šole na ogled videokasete ZAMEJCI ter nastop tamburašev KD F. Prešeren iz Boljunca s pričetkom ob 20.30.

Župnija sv. Jerneja Apostola in MPZ sv. Jernej z Opčin vabita na KONCERT, ki bo v Finžgarjevem domu danes, 31. t. m., ob 20.30 za slovesen zaključek šmar-nic. Sodelujejo PrMPZ in DPZ Vesela pomlad (vodi Franc Pohajč) in MePZ Sveti Jernej (vodi Janko Ban), predstavitev evangelijev na kasetah v besedi in sliki (sodeluje režiser Marko Sosič s sodelavci). Povezovala bo Nataša Sosič-Fabjan. Vabljeni!

Skupnost vrtnarjev in vinogradnikov UNION vabi na 13. rajonsko razstavo vin, ki bo v Ljudskem domu v Podlonjerju jutri, 1. junija in v nedeljo, 2. junija. Delovali bodo dobro založeni kioski z domačim vinom inokusnimi jedmi.

Sekcija VZPI—ANPI Prosek—Kontovel ob 47. obletnici obežanja 10. talcev prireja žalno proslavo v nedeljo, 2. junija ob 11.30 pri spomeniku na travniku blizu proseške železniške postaje. Sodelovale bodo domače kulturne ustanove. Govorila bosta Miloš Budin župan zgošniške občine in Ezio Ciacchi predstavnik VZPI—ANPI.

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu priredi v ponedeljek, 3. junija ob 20.30 srečanje z muslimansko skupnostjo iz Istre. Govoril bo koprski imam Resim Maslić, duhovni vodja.

prispevki

V spomin na Silvestra Grgiča darujeta Silko in Marija (Bazovica) 30.000 lir za KD Slovan.

Ob likovni razstavi, ki je bila v galeriji Torkla med letošnjo majenco, daruje Stano Žerjal 20.000 lir za KD Valetnin Vod-nik.

Namesto cvetja na grob Silvija Paoli in Albine Berdon daruje Marija Zafran (Ricmanje 76) 25.000 lir za SKD Slavec.

V mamin spomin daruje Nada Pertot 100.000 lir za blagajno Liceja Prešeren.

V drag spomin na prijatelja Milka Bambiča darujeta Rosanda in Silva Gasperič 50.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Za dograditev novega doma daruje Enca z družino 100.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Za popravilo spomenika padlih v NOB na Opčinah darujejo Ivanka Danev (od Baneta) 100.000 lir, ŽŽI-UDI z Opčin 100.000 lir ter Rudi Wilhelm in Nada 50.000 lir.

N.N. daruje 300.000 lir za Knjižnico Pinko Tomazič in tovariši.

Namesto cvetja na grob tete Ivanke darujeta Stanko in Milka Kralj 30.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

V spomin na Silvija Kobala darujeta Lidija in Danilo 50.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na Silvija Kobala daruje Marica Kobal 20.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na nepozabnega prijatelja Milka Bambiča daruje Lojze Udovič 100.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na Silvija Kobala darujeta Miranda in Atilij Kralj 50.000 lir za SKD Tabor in v spomin na Milka Bambiča 30.000 lir za Sklad Mitje Čuka.

V spomin na Milka Bambiča daruje Milan Bolčič 20.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Namesto cvetja na grob Guida Svetine darujeta Nevla in Franko 50.000 lir za Društvo Slovencev miljske občine.

V spomin na Silvija Kobala in Milka Bambiča darujeta Angela in Karlo gec 50.000 lir za Glasbeno matico.

Ob 10. obletnici smrti dragega Edija Gojce daruje mama Marija 50.000 lir za KD Skala in 50.000 lir za Sklad Mitje Čuka.

Družina Greco daruje v isti namen 150.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na svoje pokojne daruje družina Škabar 60.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Namesto cvetja na grob tete Vide Možina-Kerda daruje Maja Fonda 50.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na priljubljenega igralca Silvija Kobala daruje D. K. 100.000 lir za Slovensko Stalno gledališče.

Namesto cvetja na grob Silvija Kobala daruje Marinka Modic 250.000 lir za Sklad Mitje Čuka.

V spomin na Piera Callina daruje devet Aninih prijateljic 85.000 lir za Slo-venške tržaške skayte.

V spomin na pokojne starše in sorod-nike daruje Drago Gorup 30.000 lir za vzdrževanje openskega spomenika padlih v NOB in 30.000 lir za SKD Tabor - Opčine.

V počastitev spomina dragega Silvija Kobala daruje Dragica Blažević 50.000 lir za Dijaško matico.

V počastitev spomina očeta Vita Sveti-ne daruje družina Walterja Brus 50.000 lir za TPK Sirena.

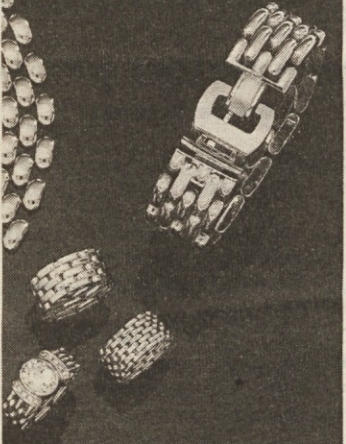
30. 5. 1991

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Japonski jen	9,237	8,90
Švicarski frank	872.—	862.—
Avstrijski šiling	105,68	104.—
Norveška krona	190,66	185.—
Švedska krona	207,44	202.—
Portugalski eskudo	8,523	7,50
Španska peseta	12.—	11.—
Avstralski dolar	963,40	900.—
Jugoslov. dinar	—	40.—
ECU	1527,20	—

BCKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domje 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314



NEVAR S. R. L.
Ul. Maiolica 15/b
URARNA - ZLATARNA

Nevar 2 o.v.l.

Ul. Roma 11 - Trst - Tel. (040) 362483

Velika izbira dragocenih daril



la cicogna

VSE ZA BODOČO MAMICO
IN NJENEGA OTROKA

prodajni center **chicco** otroški vozički

TRST - Ul. Reti 8 - Tel. (040) 631150

Inglesina

Po poročilu ministra za pošto Carla Vizzinija Šele jeseni koncesije za TV

RIM - Vse kaže, da bo ministrstvo za pošto in telekomunikacije lahko izdalo televizijskim postajam koncesije za delovanje šele oktobra. Tako je pojasnil v sredo kulturni komisiji poslanske zbornice novi minister za pošto Carlo Vizzini, ki je poročal o uresničevanju določil novega zakona o telekomunikacijah.

Minister je izjavil, da ne bo mogoče spoštovati termina 23. avgusta, ki ga je določil zakon, ker do tistega datuma ne bo še pripravljen dokončni plan za dodelitev frekvec, koncesije pa bo ministrstvo izdalo šele, ko bo sprejet plan. Po ministrovem mnenju nekajmesečna zamuda ne bo prehuda, vzhod za zamudo pa je bila po njegovem mnenju pavza v delovanju, do katere je prišlo zaradi vladne krize. Ministrstvo bo v kratkem pripravilo osnutek plana za porazdelitev frekvec, ki ga sedaj preverjajo z Rai in zvezami zasebnih televizij. To delo bo končano sredi junija, nato bo osnutek plana prilagojen, sredi julija pa ga bodo poslali v preverjanje deželam in avtonomnim pokrajinam. Šele po morebitnih pripombah teh uprav bo lahko sprejet dokončen plan, ki bo nato osnova tudi za izdajanje koncesij.

Parlamentarna komisija za nadzorstvo nad Rai pa je v sredo poslušala poročilo načelnika odseka za založništvo in informacije pri predsedstvu vlade Stefana Rolanda, ki je govoril predvsem o mednarodnem delovanju javne radiotelevizijske ustanove. Med drugim je Rolando poudaril, da bo treba vse oddaje za Italijane na tujem prilagoditi novim satelitskim tehnologijam. Govor je bil tudi o odnosu med Rai in mrežo italijanskih kulturnih in razvojnih institutov na tujem.

O teh problemih, ki so predmet specifičnih konvencij med predsedstvom vlade in Rai, bo parlamentarna komisija za nadzorstvo nad Rai priredila julija poseben posvet.

Na sliki: minister za pošto in telekomunikacije Carlo Vizzini



Bob Dylan 10. junija v ljubljanskem stadionu

LJUBLJANA - Nogometni stadion za Bežigradom bo v ponedeljek, 10. junija, prizorišče pomembnega glasbenega dogodka. Ta dan bo namreč koncert znanega ameriškega mojstra lahke glasbe Boba Dylana. Prireditelji se bo začela ob 17. uri, kot gost večera pa bo v uvodnem delu nastopil slovenski kantavtor Tomaž Domicelj. Dylana bo spremljala tričlanska skupina, to pa bo edini Dylanov koncert v Jugoslaviji. Za to ima največ zaslug organizator prireditelj, tj. podjetje Intermedia. Cena vstopnic v predprodaji je 450 din, na dan koncerta pa 550 din; vstopnice prodajajo poslovilnice Kompassa.

Ljubitelji lahke glasbe seveda upajo, da ne bo prišlo do zapletov. Zaradi zaostrenega položaja v Jugoslaviji so namreč pred kratkim odpovedali koncert znanega flamenco kitarista Paca de Lucie: ta bi moral nastopiti v Ljubljani 21. maja, vendar je koncert odpadel. (iv)

Na sliki: Bob Dylan med enim od njegovih nastopov



sklad mitje čuka Kopica načrtov

Konec šolskega leta pomeni za naš Sklad vedno nekaj posebnega. Vsako leto je prav junij - zadnji mesec pouka - najbolj bogat s prireditvami in to ni le golo naključje. Pri taki vrsti organizacije nas vodi predvsem želja, da bi vsaj nekaj skupne zabave z otroki prinesli na odprto, v naravo, čeprav se je letos, zaradi zelo muhastega vremena to pokazalo kot zelo težavno.

Od prirejanja posebnih nastopov nas je v začetku pomladi odvrčalo dejstvo, da smo začeli urejati nekaj novih prostorov na openski središčni Narodni ulici. Tja smo preselili nekatere naše dejavnosti v prostore, ki smo jih vzeli v najem, da bi sprostili delo Vzgojno zaposlitvenega središča »Mitje Čuka«. Dejavnosti središča so se namreč zelo razširile in gojenci so številnejši in zaradi tega je tudi osebnostno močnejše. Vse to pa terja vse več razpoložljivih prostorov, kajti o funkcionalnih prilagoditvah še ne moremo govoriti, ker nimamo na razpolago finančnih sredstev. Jasno mora namreč biti, da je bil doslej že tri leta ta servis sklada popolnoma zastoj in da smo morali kljub delnemu prispevku občine lep del odplačevati sami. Ker

smo torej urade preselili, vabimo tiste, ki želijo informacije, da se na naši upravi zglasijo po telefonu (040/212289) ali pridejo osebno v prvo nadstropje stavbe v Narodni ulici 126, v bližini križišča, kjer se cesta odcepi k Banom.

V juniju bomo poleg naših rednih dejavnosti imeli še nekaj posebnih nastopov. V petek, 7.6.1991 bomo priredili zvečer v bazoviškem Slomškovem domu koncert Zbora osnovne šole iz Trebnjega na Dolenjskem, ki ga vodi prof. Tatjana Mihelčič, pri klavirju pa ga spremlja Andraž Hauptman. O tem zboru smo slišali mnogo laskavega in zato bo njegov nastop pomenil poseben glasbeni užitek. V soboto bo ob 10.30 prav tako v Bazovici poseben koncert tega zbora posebej namenjen otrokom osnovnih šol.

Kresovanje je tradicija, ki jo naš Sklad oživlja že nekaj let s pomočjo openskih skavtov. Letos pade dan pred sv. Ivanom na nedeljo. Že v poznih popoldanskih urah se bomo začeli zbirati na Pikelcu, nasproti strelšča, da bi skupaj ob pesmi in zabavi (poskrbeli bomo, da grla ne bodo suha), pričakali trenutek, ko bo prižgan kres in se bo začelo rajanje. Kdor ima odvečni odpadni les, ga kar sam lahko pripelje na kraj kresovanja. Za informacije nas lahko pokličete po telefonu.

H kresovanju vabimo predvsem otroke, pa tudi odrasle, tako Opence, kot tudi vse druge.

V nedeljo, 30. junija bomo kot že vrsto let priredili zabavo »V naravi, veselo...«. Tudi tokrat smo se odločili za park Finžgarjevega doma kot primerno naravno kuliso. Poskrbljeno bo predvsem za otroke, pa tudi za domače prigrizek in osvežilno kapljico, čez ves dan. Začetek tega praznovanja smo namreč postavili na deveto uro zjutraj. Načrtujemo dan poln presenečenj in upamo, da bo uspeh kot je že vrsto let pokazalo dejstvo, da bo za otroke ta dan še prekratek. Upamo le, da nam bo vreme naklonjeno.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
6.55 Aktualno: Uno mattina
10.15 Nadaljevanka: Five Mile Creek
11.00 Dnevnik
11.05 Variete: Occhio al biglietto
11.40 Neposredni prenos skupščine Banca d'Italia
12.40 Piacere Rai 1
13.30 Dnevnik
14.00 Kvarov svet
14.30 Izobraževalna oddaja
15.30 Šport: Kolesarska dirka po Italiji
17.00 Za najmlajše
17.35 Odprti prostor
17.55 Iz parlamenta in vesti
18.05 Šport: Giroscopio
18.45 Dokumentarec: Trideset let naše zgodovine
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Film: Navigator (pust., ZDA 1986, r. Randal Kleiser, i. Joey Cramer)
22.10 Komični filmi
22.45 Dnevnik
23.00 Aktualno: Državljeni in zakon
24.00 Nočni dnevnik
0.20 Iz parlamenta
0.25 Rubrika: Mezzanotte e dintorni
0.40 Izobraževalna oddaja

RAI 2
7.00 Nanizanki: Oliver Maas, Lassie
8.00 Za najmlajše
8.30 Nan.: Mr. Belvedere
9.00 Aktualno: Radio anch'io
10.20 Tečaja angleščine in francoščine
10.50 Nadaljevanka: Destinies in Gospodarstvo
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik, 13.15 Diogenes in Gospodarstvo
13.30 Rubrika o medicini
13.45 Tribuna referendumu
13.55 Nadaljevanki: Beautiful, 14.25 Quando si ama
15.25 Film: Il giorno degli assassini (pust., ZDA 1981, r. Brian Trenchard)
16.30 La TV degli animali
17.00 Kratke vesti
17.10 Rubrika: Videocomic
17.30 Nanizanka: Alf
18.00 Zabavna oddaja: TGX
18.20 Večerni šport
18.30 Glasba: Rock Café
18.45 Nan.: Moonlighting
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Variete: Serata d'onore
23.15 Dnevnik - Pegaz in Dosej vreme in horoskop
0.10 Filmske novosti
0.20 Film: In nome di Dio (dram., ZDA 1948, r. John Ford)

RAI 3
11.00 Šport: Francosko DP v tenisu
14.00 Deželne vesti
14.30 Dnevnik
14.40 Šport: Francosko DP v tenisu
18.30 Tuji dnevnik in TV (vodi Giancesare Flesca)
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Dnevnik in vreme
19.30 Deželne vesti
19.45 Aktualno: Aspettando un terno al lotto
19.55 BlobCartoon
20.05 Variete: Blob. Di tutto di più
20.25 Aktualno: Barbatova razglednica
20.30 Aktualno: Dan na preturi
22.35 Večerni dnevnik
22.40 Variete: Blob. Di tutto di più
23.10 Pred premiero: J. Anderson, L. Nucci in V. La Scala v Verdijevi operi Rigoletto
23.45 Nočni dnevnik
0.30 Gospodarski tehnik In
1.00 Pred 20 leti

TV Slovenija 1
8.50 Video strani
9.00 Mozaik. Kontaktna oddaja: Klub klobuk
10.10 Nadaljevanka: Velik zasuk
11.00 Video strani
15.20 Video strani
15.30 Sova (pon.) vmes nanizanka Vi ste pa najbrž njen mož in nadaljevanje Spovedovanje
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.05 Mozaik: Tednik (pon.)
18.10 Spored za otroke in mlade: Novosti založb - Prelistajmo skupaj
18.20 Nadaljevanka: Hči morskih valov
19.05 Risanka
19.15 TV okno
19.30 Dnevnik in vreme
19.59 Zrcalo tedna
20.20 Danes v skupščini
20.50 Dokumentarna oddaja: Playboyev dvorec
21.50 Nanizanka: V Cityju
22.40 Dnevnik in vreme
23.05 Nočni program Sova, vmes nanizanka Dragi John in nadaljevanje Spovedovanje
1.05 Video strani

TV Koper
16.00 Športni pregled
18.30 Oddaja v slovenščini
18.45 Odprta meja
19.00 TVD Stičiče
19.25 Video agenda
19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica in risanke
20.10 Dokumentarec: Zgodovina fotografije
20.30 Nadaljevanka: Le avventure di Charles Dickens - Incubo
21.30 Nanizanka: Fantasilandia
22.20 TVD Novice
22.30 Rubrika o športu

TV Slovenija 2
16.00 Satelitski programi, poskusni prenosi
16.55 Videomex
17.30 Regionalni programi TV Slovenija, Studio Maribor: Tele M
19.00 O kajenju
19.30 Dnevnik
20.00 Koncert simfonikov RTV Slovenija
21.50 Oči kritike
22.30 Satelitski programi, poskusni prenosi
23.00 Yutel (eksperimentalni program)

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Aladinova svetilka; 8.40 Country glasba; 9.30 Človek v mejnih situacijah; 9.40 Melodije; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Iz koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Bralni roman: Prezir (Alberto Moravia); 11.45 Slovenska lahka glasba; 12.00 Iz filmskega sveta; 12.15 Orkestralna glasba; 12.40 Zborovska glasba; 12.50 Orkestralna glasba; 13.25 Narodnozabavna glasba; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Od Milj do Devina; 15.00 Francoski šanson; 15.30 Blues; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Kulturni dogodki; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek sporedov.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Pesmice na potepu; 9.05 Glasbena matineja; 10.00 Gospodarstvo in glasba; 11.05 Petkovo srečanje; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.35 Domača glasba; 13.38 Do štirinajstih; 14.05 Grema v kino; 14.40 Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Od melodije do melodije; 17.00 Studio; 18.05 Vodomet melodij; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Zabavni ansambli; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovincem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER (slovenski program)
7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Slovenija; 10.35 Prenos Vala 202; 13.15 Mladi val Radia Koper; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O glasbi ob glasbi; 18.30 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Prenos RS; 23.00 Nočni Program.

RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 8.45 Ugani; 9.00 Clic; 9.20 Pesem po želji; 9.45 Edig Galletti; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Pripoved; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 14.40 Pesem tedna; 15.00 Naše sanje; 16.00 Politični tednik; 17.00 Naša glasba; 18.32 Souvenir d'Italy; 19.00 Klasična glasba; 20.00 Nočna glasba.

RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 18.00 Keltška glasba; 19.00 V svetu fantazije; 20.00 Mix Time.

CANALE 5
8.00 Nan.: La famiglia Brady
8.30 Film: Il vendicatore nero (pust., VB 1955, r. Henry Levin, i. Erroll Flynn, Peter Finch)
10.25 Rubrika: Gente comune
11.45 Kviza: Il pranzo è servito, 12.35 Tris
12.55 Canale 5 News
13.20 Kviza: O.K. Il prezzo è giusto!, 14.20 Il gioco delle coppie
15.05 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.35 Ti amo... parliamone
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.15 Nanizanka: I Robinson
18.45 Kviza: Il gioco dei nove, Tra moglie e marito, vmes (19.30) Canale 5 News
20.15 Radio Londra
20.25 Striscia la notizia
20.40 Varieteja: Il gioco dei giochi (vodita Lino in Rossanna Banfi), 22.45 Rivediamoli
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show
24.00 Canale 5 News
1.20 Striscia la notizia
1.35 Nanizanka: Marcus Welby - Il mago del bisturi

RETE 4
8.15 Nadaljevanke: Una vita da vivere, 9.10 Così gira il mondo, 9.40 Señorita Andrea, 10.10 Per Elisa, 10.45 Señora, 11.50 Topazio
12.45 Variete: Buon pomeriggio (vodi Patrizia Rossetti)
12.50 Nadaljevanke: Valeria, 13.45 Sentieri, 15.15 Piccola Cenerentola, 15.45 Stellina, 16.15 La valle dei pini, 16.45 General Hospital, 17.15 Febbre d'amore
18.30 Kviz: Cari genitori (vodi Enrica Bonaccorti)
19.10 Aktualno: C'eravamo tanto amanti (vodi Luca Barbareschi)
19.40 Nadaljevanki: Marilena, 20.35 La donna del mistero
22.35 Aktualno: Kronika (vodi Emilio Fede)
23.20 Film: Soldato Giulia agli ordini (kom., ZDA 1980, r. Howard Zieff, i. Goldie Hawn, Eileen Brennan)
1.40 Nanizanka: Love Boat

ITALIA 1
6.30 Odprti studio
7.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke

8.30 Odprti studio
8.45 Nanizanke: L'uomo da sei milioni di dollari, 10.00 La donna bionica, 11.00 Sulle strade della California, 12.00 T.J. Hooker, 13.00 Happy Days
13.30 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
14.30 Kviz: Urka!
15.30 Variete: Mai dire banzai
16.15 Nanizanki: Simon & Simon, 17.30 Mai dire si
18.30 Odprti studio
19.10 Avtomobilizem: Poskusne vožnje za VN Kanade
20.10 Risanke
20.40 Film: Professione vacanze (It. 1986, r. Vittorio De Sisti, i. Jerry Calà, Mara Venier, 2. del)
22.40 Rubrika: Calciomania
23.45 Avtomobilizem: Po poskusnih vožnjah
0.15 Odprti studio
0.30 Film: Casta e pura (er., It. 1981, r. Salvatore Samperi, i. Laura Antonelli, Massimo Ranieri)
2.25 Nanizanki: Kung Fu, 3.25 Samurai

ODEON
13.00 Risanke
14.30 Film: 28 minuti per 3 milioni di dollari (krim., Fr. 1968, r. Maurizio Pradea-

ux, i. Claudio Bava, Richard Harrison)
16.00 Film: E Beatrice sta a guardare (kom., i. Umberto Orsini, Serge Reggiani)
17.30 Film: Scandali al mare (kom., It. 1961, r. Mario Girolami, i. Carlo Dapporto, Bice Valori)
19.30 Risanke
20.30 Film: Si muore solo una volta (krim., ZDA 1967, r. Don Reinolds, i. Ray Danton, Pamela Tudor)
22.00 Emozioni nel blu
23.00 Film: Quattro matti cercano manicomio confortevole (kom., r. Raphael Gordon)
0.30 Rubrika o motorjih

TMC
8.30 Nanizanke: Enigma, I giorni di Brian, Condo
11.15 Nad.: Potere
11.55 Kosilo z Wilmo
12.30 Nan.: Doris Day Show
13.00 Dnevnik in šport
13.30 Rubrika: Ženska TV
15.00 Film: L'esca (dram., ZDA 1973, r. Leonard Horn, i. Donna Mills, Michael Constantine)
16.30 Rubrika: Ženska TV
18.10 Nanizanka: Autostop per il cielo

19.15 Corto circuito
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Variete: SPQM News (vodi Enrico Montesano)
21.00 Glasbena oddaja
22.05 Variete: Festa di compleanno
23.10 Večerni dnevnik
23.30 Tednik: Mondocalcio
1.00 Film: Terrore sul ponte di Londra (krim., ZDA 1985, r. E. W. Swackhamer, i. David Hasselhoff, Stephanie Kramer)

TELEFRIULI
10.45 Telefriuli non stop
15.30 Nanizanka: Il calabrone verde
16.00 Otroška oddaja
17.50 Nanizanki: The Bill Cosby Show, 18.20 E' proibito ballare
18.50 Dnevnik in Rubrika o občin
20.30 Film: La rivolta degli imbecillati (dram.)
21.30 Nanizanka: Lewis & Clark
22.00 Nočne vesti
23.00 Čakajoč na polnoč
24.00 Rubrika o motorjih
0.30 Nočne vesti

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

V Ljubljani predstavili film Čarugo

Balkanski Robin Hood v novem celovečercu

V ljubljanskem Cankarjevem domu je bila v ponedeljek slovenska premiera enega večjih filmskih projektov v Jugoslaviji v zadnjih letih, to je celovečerca Čaruga, režiserja Rajka Grlića (*Samo enkrat se ljubi, Hudičev raj, itd.*). Po ogledu predstave (film traja dobrih 100 minut) je sledilo srečanje z režiserjem in nekaterimi člani ekipe: scenaristom Ivanom Kušanom in igralcema Davorjem Janičem in Dejanom Ačimovičem.

Avtor filma je na srečanju poudaril zasluge Josipa Košute, se pravi izvršnega producenta filma in bivšega direktorja Vibe filma, ki je imel precej zaslug pri financiranju projekta. Spregovoril je tudi o dolgih (petletnih) pripravah na snemanje, v prvi vrsti o zbiranju faktografskih podatkov o Jovu Čarugi, banditu-revolucionarju, ki je resnično živel v Sloveniji in spričo razbojniških podvigov, poobarvanih s političnim predznakom, dobil sloves balkanskega Ro-

bin Hooda. Grlić je hkrati orisal značaj Jova Čaruge, zlasti njegovo mitomansko obnašanje, ki je pripomoglo, da je mit o njem sčasoma prerasel v legendo; legende pa je težko ločiti od stvarnosti, zaradi tega še danes obstaja zelo veliko različnih zgodb o tem tolovaju. Med drugim je sporno celo to, ali je Čarugo, po spektakularnem procesu, resnično končal na vislicah. Grlića je dopolnil scenarist Kušan, ki je dejal, da je imel največ težav ravno s preobilico gradiva; legendo o Čarugi, zgodbe o podvigih, itd., je namreč razširjal tudi sam Čaruga.

Kot je zagotovil Grlić, ima film dobre možnosti za prodor v tujino, saj ga bodo v bližnji prihodnosti predvajali na nekaterih mednarodnih filmskih festivalih. Film je koprodukcija zagrebskega Maestra filma, hrvaške televizije in (že propadlega) slovenskega filmskega podjetja Viba film.

I. Vogrič

Pred kratkim so pri Mladinski knjigi predstavili novosti Knjige sodobnih slovenskih avtorjev kažejo na živost naše književnosti

Če knjige redno izhajajo, potem je to najbrž znak, da potekajo stvari lepo normalno in tako, kakor morajo, prepletene s tistimi majhnimi vsakdanjimi skrbmi, ki jih imamo seveda vedno preveč in morda s kančkom negotovosti glede prihodnosti. A to, pravijo, spada zraven. Zaenkrat je torej še vse zelo prijetno, posebej če si zamišlimo, da je Mladinska knjiga svojo res obširno bero novih knjig domačega, izvirnega leposlovja predstavila v dobri in okusni maniri v obnovljenih prostorih kavarne Miklavž, nekeje v starem mestu Ljubljane. Poleg novinarjev so bili prisotni avtorji, kritiki recenzenti in uredniki založbe.

Jani Virk je predstavil pesniški prvenec Vida Snoja (r. 1965) **List in sen**. Omenil je, da se v tej zbirki kaže nov navdih poezije, ki se bistveno razlikuje od prejšnje, nekaj let starejše generacije. Jezik je veliko bolj občutljiv, visok in negovan, v njem pa skoraj ni žargonskih primesi. Avtor Vid Snoj je nato v kratki skici obrazložil svoje videnje pesništva, ki ga dojema kot pogovor poezije s poezijo. Moderna izkušnja je po vsej sili iskala novosti, podirala je kanone. Danes nam tega ni

treba več. Poezija je zrela za pogovor, kjer že izrečeno deluje kot izziv. V naši izkušnji sodobnosti nam preplet vseh mogočih tradicij ne deluje kot prisila, marveč kot pomoč in morda tiha obveza pri iskanju svojega izraza. Dejansko nas poezija Vida Snoja kljub avtorjevi mladosti preseneča s svojo zrelostjo, z izbornostjo, tudi strogo odmerjeno besedo, ki pa se počasi, v zajemih sape odliva v zelo občutljivo, nežno govorico.

Naslednja novost iz zbirke Mlada pota je prozni prvenec Vladimirja P. Štefanca, ki ima naslov **Morje novih obal**. Tudi Štefanec je mlad avtor (r. 1964), ki doslej še ni objavljaj, njegov roman pa izkazuje presenetljivo dobro mero proznega pisanja, občutek za elegantnost pripovedovanja, živ dialog in nevsiljiv humor. Poudariti velja tudi zavestno težnjo po lepem, poetično oblikovanem jeziku, ki morda že nakazuje, da se bo pisanje literature v devetdesetih letih razlikovalo od trendov v preteklih sedemdesetih in osemdesetih, ko je večkrat prevladovala estetika grdega.

V zbirki Nova slovenska knjiga je založba predstavila tri nova in izvirna

dela: poezijo avstralskega zdomca Berta Pribaca, doma iz slovenske Istre, z naslovom **Pozorni ljudje**. Jani Virk je napisal zbirko novel **Vrata in druge zgodbe**, pisatelj Ivo Zorman pa roman o reinkarnaciji **Stiska bogov**.

Pesnik Bert Pribac, ki je že kot mladenič zapustil naše kraje in se podal v svet, predstavlja bralcem svojo poezijo, ki je nastajala trideset let. To je izkušnja zdomstva, diaspore, notranje (in seveda tudi zunanje) razklanosti. Avtor živi v tujem svetu, ki z leti najbrž ni več tuj, a vendar govori in piše, ustvarja v svojem rodnem, materinem jeziku. Na govorico pa so vezane intimne reči, spomini, ki ostajajo živi v ohranjanju podob, pa tudi vsa tista občutja, ki se jim poezija Berta Pribaca približuje na sledi širokega neba dveh domovin: tu so občutja ljubezni, samote, božje skrivnosti. Tudi o vračanju, ki je obenem odhajanje v tiho umirjenost; v starost.

Mladi pesnik, pistelj in esejist Jani Virk je bralcem verjetno že dobro poznan, saj spada med najplodnejše mlade avtorje. Po romanu Rahela (1989) in pesniški zbirki Tečeva čez polje (1990), se Virk tokrat vrača k novelam oz. h kratki prozi. Knjiga ima naslov **Vrata**, po eni izmed sedmih zgodb, naslovnicu pa krasi še erotično sugestivna reprodukcija slike Mateja Sternena Rdečelaska. Jani Virk ne spada med tiste prozaiste, ki se posvečajo jezikovnemu ludizmu in raznim medbesedilnim konotacijam, ampak goji predvsem fabulo. Smisel za zgodbo, njeno oblikovanje in pripovedovanje je pri Janiju Virku vreden pohvale, saj se njegove novele dobro berejo, avtor pa nas skoraj nevede privede med literarne prostore domišljije. Motivi in snov Virkovih pripovedi so tokrat večji del vsakdanji, včasih je to že kar dolgočasno bivanje glavnega junaka-protagonista, ki pa ga nenaden preobrat ali majhna sprememba v utečenem ritmu postavi pred vznemirljiva bivanjska občutja. V njihovem ozadju ležita hrepenenje in pozele nje po skrivnostnem in pogosto nedosegljivem.

Ivo Zorman je že uveljavljen pisatelj, skoraj klasik. Njegov zadnji roman **Stiska bogov** prinaša nekaj novega v primerjavi s prejšnjimi, saj se je avtor tokrat lotil zagonetnega vprašanja reinkarnacije, to se pravi povratka duše v življenje. Po avtorjevem mnenju je s tem povezano tudi vprašanje spomina, ki leži v nas, včasih oz. najpogostejše tako, da imamo samo nek približen občutek, da smo nekaj že videli, ne da bi vedeli, zakaj in kako. Od tod zasnova za roman.

V zbirki Žamet je nadalje izšla knjiga **Mesto angelov**, ki jo je napisal detektiv in veleumestni zlikovec Aaron Kronski, vendar je to psevdonim za pravega avtorja, ki se imenuje Tomo Rebolj.

Gre za roman, napisan v dobri trdi maniri, ko našega slovenskega zlikovca in detektiva pričaka temačen svet kalifornijskega L.A. in njegovih nočnih ulic. Branje, ki se bo, kot obljublja Kronske, še nadaljevalo.

Kot zadnje delo je Mladinska knjiga ponudila še knjigo ameriškega zgodovinarja Thomasa M. Barkerja **Socialni revolucionarji in tajni agenti**, obravnava pa obdobje druge vojne, partizanstvo na Koroškem in povezave med slovenskimi koroškimi partizani in britansko tajno službo. (Ave, Caesar...)

IGOR ŠKAMPERLE

Izšel je zbornik novogoriškega literarnega kluba

Prelivanja primorskih ustvarjalcev

Literarni klub iz Nove Gorice, ki združuje nemajhno število že dodobra uveljavljenih pisateljev in pesnikov, je te dni izdal v hotelu Sabotin v Solkanu predstavil svoj zbornik "Prelivanja". V zborniku so objavljena dela osemnajstih ustvarjalcev, članov novogoriškega kluba.

Zborniku na pot sta spregovorila Sergij Pelha, predsednik novogoriške občine in prof. Bojan Bratina, predsednik literarnega kluba. Predstavil pa ga je dr. Denis Poniž, literarni teoretik in kritik. Poleg avtorjev so v programu sodelovali harmonikašica Mateja Prem in člani Godbenega kvarteta Glasbene matice Gorica. Pri izidu zbornika pa je Zveza kulturnih organizacij Nova Gorica opravila veliko vlogo.

»Literatura je nekaj večnega. Je tista oblika umetniškega izpovedovanja, ki nosi v sebi prvinskost človeškega odražanja navzven in je obenem tista vrsta udejanjanja intimnih notranjih vzgibov in nemirov, ki posameznika postavlja v ločen svet lastnih sanj in predstav... Zapisana ali natisnjena je prepuščena večnosti, ki pa ji daje čar resnične nesmrtnosti njena večnovobralnost in novo sprejemanje in interpretiranje. Literatura med iščočimi ljudmi išče stik in preverja odzive. Pričujoč zbornik hoče biti predvsem objektivni posrednik in posredovalec ustvarjalnih moči in hotenj članov novogoriškega literarnega kluba. Ob številnih samostojnih izdajah literarnih del posameznih avtorjev in ob številnih skupnih nastopanjih povsod po zahodnem obrobju slovenstva, je odločitev povsem razumljiva, če že ne celo nujna. Knjiga je pač res skrinja, v kateri so shranjene lepote besede in v njih trpke ali vesele preteklosti ali jutrišnji dnevi,« je namesto uvoda zapisal Bojan Bratina.

V literarnem zborniku Prelivanja, ki ga je opremil Pavel Medvešek, med-

tem ko je naslovnicu pripravil Milenko Pegan ter Metod Zavadlav prispeval fotografije avtorjev, se predstavljajo: Nevin Birs, Franc Černigoj, Andrej Golob, Boris Jukić, Darko Komac, Breda Medvešek, Marija Mercina, Vida Mokrin Pauer, Aleksander Peršolja, Janez Poveš, Srečko Rijavec, Miran Rustja, Frane Tomšič, Nataša Velikonja, Maja Vidmar, Lucijan Vuga, Vita Žerjal Pavlin in Milojka Žizmond Kofol.

Osnovno dejstvo, ki ga ne smemo prezreti pri branju literarnega zbornika Prelivanja, je konvivenca najrazličnejših usmeritev, slogov, estetskih nazorov in individualnih poetik. To bi lahko bil zaščitni znak sodobne slovenske literature.

Novogoriške literarne ustvarjalce ne drži nobena ideološka konstanta, ampak le delovna zavest. »Zavest, da posebej v interkulturnem prostoru ni več razločevanja na centre in provinco, pomeni verjetno najmočnejšo združevalno konstanto v zborniku zastopanih ustvarjalcev. Ti avtorji se z enako samoumevnostjo uveljavljajo po vsem kulturnem prostoru, kar se ne kaže samo v njihovih revialnih, marveč tudi samostojnih objavah. S tem odpirajo prostor literature, ki sega preko geografskih meja in katerega vrednosti ni mogoče meriti s političnimi spremenljivkami... Zbornik Literarnega kluba iz Nove Gorice tako stopa v svet kot prostor literarnih besedil, ki s svojo podobnostjo in različnostjo ne govorijo samo o podobi časa, v katerem so ta besedila nastala, marveč tudi o premikih v slovenski literaturi, ki zaznamuje začetek devetdesetih let. Zato je več kot samo dokument časa, je tudi ena od njegovih avtentičnih in sugestivnih skupinskih slik,« je med drugim zapisal Denis Poniž.

OLGA KNEZ STOJKOVIČ

Slovo od prof. Koprive

Konec prejšnjega meseca je v Ljubljani po nekajletni bolezni umrl znani klasični filolog profesor Silvester Kopriva. Poleg strokovne podkovanosti in sposobnosti je pokojnika odlikovala izredna prisrčnost, prijaznost in duhovitost, s katerimi je sobesednikom vlivaj življenjskega poguma in optimizma. Iz njegovih nasmejanih oči je žarela neka večna modrost, preprosta in globoka.

Profesor Kopriva se je rodil 1. decembra 1908 v učiteljski družini v Laporju pri Slovenski Bistrici. Od staršev je podedoval ljubezen do kasnejšega pedagoškega poklica, ki ga je začel opravljati na otoku Braču in v Novi Gradiški. Sele po sedmih letih poučevanja na Hrvaškem je dobil mesto na ljubljanski klasični gimnaziji, kjer je učil, dokler ni bila po vojni leta 1958 ukinjena. Profesor Kopriva se takrat ni preusmeril v druge predmete, pač pa je vztrajal pri poučevanju latinščine kot fakultativnega predmeta in vzdrževal edini prostovoljni krožek grščine na slovenskih gimnazijah. Vrsto let je kot honorarni predavatelj učil na Filozofski fakulteti specialno metodiko pouka klasičnih jezikov. Kljub objektivnim težavam je torej vztrajal pri ljubljenih klasičnih jezikih in ju po svojih močeh skušal posredovati mladim generacijam. Zadnja leta so mu dala prav, saj so bili tudi v Sloveniji spet uvedeni klasični jeziki, zaenkrat na petih gimnazijah. Narod, ki hoče biti del Evrope, si ne more privoščiti nepoznanja in podcenjevanja dveh jezikov, ki sta bistvena za nastanek evropske misli in kulture. Sad njegovega večdesetletnega poučevanja je Latinska slovnica, ki je izšla leta 1976 in je po mnenju strokovnjakov na ravni najboljših tovrstnih knjig pri velikih narodih.

Tržačani smo profesorja Koprivo spoznali, ker je dolga leta hodil v Trst, kjer je v Dijaškem domu čez poletje pomagal dijakom, ki so imeli težave z latinščino in grščino. Tako se je tudi on navezal na Trst. Ko je slovenska klasična gimnazija v Trstu pred dvema letoma praznovala svojo štiridesetletnico, se je profesor Kopriva rad odzval na povabilo in se je udeležil proslave v Kulturnem domu, kljub temu, da je bil že bolan. Še več: prispeval je pesem v latinščini, ki je izšla v zborniku in govori o nas.

Pisanje pesmi v latinščini je pravzaprav bilo eno od njegovih najljubših opravil. Prevajal je slovenske poezije: Prešerna, Gregorčiča, Murna, Župančiča, Gradnika, Menarta. Objavljal jih je v »Živi antikii« ter jih tako posredoval tujim bralcem. Prevoje in svoje izvirne latinske pesmi je objavil leta 1989 v knjigi Versus latini.

Profesor Kopriva je povsod pognal korenine, kjerkoli je bil. Toliko bolj seveda v Ljubljani, kjer je preživel petdeset let. Ljubljano je poznal kot malokdo, saj jo je v dolgih desetletjih raziskal do podrobnosti in si zabeležil vse latinske napise, ki jih je našel. Leta 1989 je izšla njegova monografija Ljubljana skozi čas, v kateri so vsi ti napisi zbrani, opremljeni z razlago in zgodovinsko uokvirjeni. Zanj je prejel najvišja priznanja in nagrado mesta Ljubljana. Knjiga je izredno zanimivo in živo zgodovinsko delo, kakor je bilo zanimivo in živo pravzaprav vsako profesorjevo pripovedovanje.

DIOMIRA FABJAN BAJC

Kraški motivi Poldeta Oblaka



Slikar Polde Oblak je v zadnjih letih imel vrsto razstav, na katerih je posredoval svoje videnje Krasa in njegovih značilnosti

Spomin na Bambiča

Niti najbolj raztresenemu obiskovalcu tržaških razstav zadnjih desetletij najbrž ni ušla podoba brezhibno oblečenega moža, ki si je ob tem nadeval še mnogobarvne kravate. Njegove modre oči so bile izjemno žive, njegova starost nedefinirana. Bil je sposoben pogovarjati se v osmih jezikih — od ruščine do angleščine, od slovenščine do italijanščine, od nemščine do španščine. V par minutah ti je zarisal portret oseb, ki so mu vzbujale radovednost.

Govorim o Milku Bambiču, kot da bi ga imela sedaj pred očmi, čeprav je odšel iz naše srede. Zaradi svoje živahne in napovedujoče kreativne moči, bi ga lahko imeli za sodobnega alkimista v smislu prevoda arabske besede »Al Kymya«, ki je pomenila filozofski kamen, kar sovпада z Bambičevim iskanjem najbolj popolnega vedenja, v katerem se stapljajo racionalni in iracionalni elementi. Skratka, Milka Bambiča je v njegovem življenju umetnika in izumitelja vedno označevala neka radovedna iskateljska drža, s katero je pronikal v življenje in v vsa področja čutnega. Bil je vedno tudi pesnik in etolog, vedno homo faber, in sicer v nekakšni renesančni dimenziji. S svojo prisotnostjo in dejanjem se je kot avantgardist misli vsidral v nadčasovnost, izpostavljaj je najbolj plemenito plat umetnosti, saj se je odpovedal vsakršnemu trgovskemu vrednotenju svojega dela. Le v zadnjem času je dal na razpolago za žrtve poplav v Sloveniji nekaj svojih risb, ki jih je izdelal v bolnišnici.

Milko Bambič je prehodil različna zgodovinska obdobja, skoznje je šel z integriteto misli, ki je seveda sinonim za neodvisnost možgan, ki se se vedno upirali kakršnemukoli diktatu. Vedoželjen opazovalec življenja, so se posvetil ilustraciji z alegorično fantazijo in tudi v knjigi Kralj Honolulu je pravljica, kot pri vseh velikih mojstrih, le nekakšen izgovor, da lahko spregovori tudi starejšim.

V Trstu je vsak likovni umetnik pričakoval in želel Bambičeve kritično mnenje, saj je bil Bambič v svojih ocenah zelo pošten, pri čemer sta ga ob tem karakterizirala še velika humanost in vljudnost, saj je večkrat ponavljal, da je »vsak umetnik tudi tvoj bližnji«. Milko Bambič nam daje tudi po smrti zgled intelektualne koherence človeka in umetnika.

VALENTINA VERANI

Po zmagi v finalu nogometnega pokala prvakov Crvena zvezda med »zvezdami«

CRVENA ZVEZDA - OLYMPIQUE 5:3 po 11-metrovkah (0:0 po podaljških)
CRVENA ZVEZDA: Stojanović, Marović, Jugović, Šabanadžović, Belodedić, Najdoski, Prosinečki, Mihajlović, Pančev, Savičević (v 84' Stosić), Binić.

OLYMPIQUE: Olmeta, Amoros, Di Meco (v 112' Stojković), Boli, Mozer, Germain, Casoni, Waddle, Papin, Pele, Fournier (v 76' Vercruyssen).

SODNIK: Lanese (It.); GLEDALCEV: približno 60 tisoč.

BARI — Slavje v Beogradu se je nadaljevalo še včeraj. In tudi razumljivo. Crvena zvezda je z zmago proti marsejskemu Olympiqueju dosegla največji klubski uspeh jugoslovanskega nogometa. Tekma sama sicer ni bila lepa, Beograjčani so se v glavnem branili in niso upravičili pričakovanj po blestelih nastopih, ki so jih pripeljali v finale. To pa sedaj ni več pomembno. V analih ostane samo ime zmagovalca, in to je Crvena zvezda s svojim junakom, vratarjem Stojanovićem, ki je zaustavil 11-metrovko Amorosa (tekma se je namreč po podaljških zaključila pri izidu 0:0).

Crvena zvezda je tako z najprestižnejšim uspehom dopolnila letošnji neverjetni uspeh jugoslovanskih moštev, ki so blestela v košarki, rokometu, vaterpolu

in odbojki, kar je še toliko bolj nerazumljivo, če pomislimo, kakšen je politični in gospodarski položaj v državi. Beograjčane čaka jeseni še tekma za superpokal z Machedrom ter decembra srečanje za medcelinski pokal v Tokiu.

Italijanski nogometni pokal Romi prva tekma

ROMA - SAMPDORIA 3:1 (3:1)
STRELCI: L. Pellegrini v 12' (avtogol), Katanec v 29', Berthold v 36', Völler v 40' (11-metrovka).

ROMA: Cervone, S. Pellegrini, Carboni, Berthold, Aldair, Nela, Desideri, Di Mauro, Völler, Giannini (v 83' Gerolin), Rizzitelli (v 75' Muzzi).

SAMPDORIA: Pagliuca, Mannini, Katanec (v 83' Bonetti), Pari, Vierchowod, L. Pellegrini, Lombardo (v 83' Invernizzi), Cerezo, Vialli, Mancini, Dossena.

SODNIK: Pairetto iz Turina; GLEDALCEV: 55.067.

RIM — V prvi finalni tekmi za italijanski pokal je Roma zmagala zaslužen, pri Sampdoriji pa je na trenutke precej jasno prišla do izraza premajhna koncentracija,

kar je tudi razumljivo po osvojitvi državnega naslova. Vsekakor Boškovo moštvo, v katerem je imel »smolo« zlasti Luca Pellegrini (poleg avtogola je »prispeval« še 11-metrovko), za povratno tekmo obljublja drgačo igro.

Sovjetska zveza zlahka

MOSKVA — V srečanju 3. skupine kvalifikacij za evropsko nogometno prvenstvo je Sovjetska zveza s 4:0 (1:0) premagala Ciper. Lestvica: SZ 7 točk (4 tekme), Italija 6 (4), Madžarska 6 (6), Norveška 5 (4), Ciper 0 (6). Prihodnja tekma: Norveška - Italija (5.6.).

totocalcio			
Ancona - Foggia	1	X	1
Barletta - Cosenza			X
Cremonese - Padova	1	X	
Lucchese - Verona			X
Pescara - Avellino			1
Reggiana - Brescia	1	X	2
Reggina - Modena		X	2
Salernitana - Ascoli			1
Taranto - Messina			1
Udinese - Triestina	1	X	
Carrarese - Como			X
Varese - Piacenza			2
Livorno - Massese	1	X	2

Na atletskem pokrajinskem prvenstvu Borova ekipa tretja

Ob lepem vremenu se je pred kratkim odvijalo na Kolonji pokrajinsko ekipno prvenstvo za naraščajnike (letniki 1974/75/76). Letošnjo izvedbo pokrajinskega prvenstva je Borovo atletsko društvo nestrno pričakovalo, saj je le-temu uspelo po mnogih letih - zadnjič leta 1987 - ponovno kritje vseh petnajst disciplin potrebnih za nastop na društvenem prvenstvu. Kot je bilo pričakovati, se je Borova ekipa izkazala, saj je v močni konkurenci zasedla končno 3. mesto s 6.667 točkami in se tako uvrstila na deželno fazo prvenstva, ki bo v Sacileju pri Pordenonu 1. in 2. junija. Borovi atleti so uspešno nastopili na tekmovanju ter dosegli dve prvi, eno drugo, pet tretjih in celo vrsto četrtih in petih mest. Pri tem gre velika zahvala Borovemu košarkarskemu društvu, ker je dalo na razpolago nekaj svojih košarkarjev, ki so kljub kratkotrajni vadbi, pogumno nastopili v zanje novih atletskih disciplinah in tako pripomogli k uspehu celotne ekipe.

Na etapni kolesarski dirki po Italiji Boyer v vodstvu

SORRENTO (NEAPELJ) — Francoz Eric Boyer je s prednostjo 23 sekund pred glavnino osvojil včerajšnjo, četrto etapo mednarodne kolesarske dirke po Italiji po Sorrentu dolgo 170 km in je tudi prevzel vodstvo na skupni lestvici.

VRSTNI RED 4. ETAPE: 1. Boyer (Fr.) 4.23'50" s poprečno hitrostjo 38,661 km na uro; 2. Da Silva (Port.) po 23'; 3. Chiappucci (It.); 4. Bortolami (It.); 5. Gusmeroli (It.); 6. Giovannetti (It.); 7. Petito (It.); 8. Jaskula (Polj.); 9. Gaston (Šp.); 10. Kvalsvoll (Nor.).

SKUPNA LESTVICA: 1. Boyer (Fr.) 18.45'25; 2. Chioccioli (It.) po 8'; 3. Bugno (It.) po 13'; 4. Chiappucci (It.) po 15'; 5. Lejarreta (Šp.) po 20'; 6. Bernard (Fr.); 7. Puljnikov (SZ) po 26'; 8. Jaskula (Polj.) po 27'; 9. Lemond (ZDA) po 28'; 10. Ghirrotto (It.) po 29.

Teniško prvenstvo Francije Poraz Ivaniševića

PARIZ — Jugoslavija je na mednarodnem teniškem prvenstvu v Franciji ostala brez moškega predstavnitva. Po porazu Gorana Prpića je bil izločen že v drugem kolu tudi Goran Ivanišević, ki ga je

premagal Nizozemec Haarhuis kar s 6:1, 6:4, 6:1.

V ženski konkurenci pa se je v tretje kolo uvrstila Italijanka Cecchinijeva, ki je zlahka s 6:2, 6:2 odpravila Francozinjo Catherine Suirse. Brez težav je zmagala tudi Jugoslovanka Seleševa (6:0, 6:2 proti Južnoafričanki De Swartovi).

Forst državni prvak

BRIXEN — Forst iz Brixna je italijanski rokometni državni prvak. V torek je moštvo iz Brixna z 19:15 premagalo Cividin iz Trsta in tako s 3:1 v srečanjih osvojilo državni naslov.

Consagra in Scarafoni izključena za eno kolo

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi izključila za eno kolo Fusija in Policana (Torino), Loreta (Bari), Valentinija (Cagliari) in Branca (Genoa).

V B ligi je bil izključen za tri kola Landi (Lucchese), za dve koli pa De Vecchi (Reggiana). Prepoved enega kola igranja sta med drugim dobila tudi nogometaša Triestine Consagra in Scarafoni.

Matthäus ostaja

MILAN — Lothar Matthäus se ne bo preselil k madridskemu Realu, temveč bo ostal še dve leti pri Interju. To sta izjavila sam nemški nogometaš ter Interjev predsednik Ernesto Pellegrini.

Maifredi se je že poslovil

TURIN — Maifredi je že včeraj uradno (in ne 30. junija, kot je bilo napovedano) dal ostavko kot trener turinskega Juventusa. V pričakovanju Trapattinija bo začasno vodil člansko ekipo Antonello Cuccureddu.

Včeraj na sedežu ZSSDI Srečanje s predsednikom konference za FJK Svetovnega slovenskega kongresa

Na sedežu ZSSDI je bilo včeraj srečanje med predstavniki naše krovne športne organizacije in predsednikom Konference za Furlanijo-Julijsko krajino Svetovnega slovenskega kongresa Janezom Povšetom.

Naši športni delavci so gostu posredovali nekaj svojih pripomb o dosedanjem pripravljalnem delu za to svetovno srečanje Slovencev. Po zelo plodni izmenjavi mnenj je bila iznešena želja, da bi prišlo do večjega poudarka slovenskega športnega gibanja, ki zaenkrat v splošni vsebinski zasnovi kongresa izostaja.

Po namiznoteniških tekmovanjih za mladinske ter 2. in 3. kategorijo v Veroni Tudi naši na državnem prvenstvu v Gradežu

Kot smo že napovedali, so trije Krasovi namiznoteniški igralci nastopili v Veroni na kriteriju mladinskih kategorij ter 3. in 2. kategoriji. Enajstletna Katja Milič je v kakovostni konkurenci (prvih osmih naraščajnic uvrščenih z državnih turnirjev) zasedla odlično 2. mesto. V finalu proti Balbonijevi je že imela osvojen prvi set, v drugem pa jo je športna sreča zapustila, čeprav je zelo dobro igrala (20:22), sicer bi segla tudi po zlatega pokalu.

Med mladinskimi vrstami je imela pravico do nastopa tudi Biserka Simoneta, ki pa se v tej konkurenci ni izkazala, medtem ko je v tretji kategoriji osvojila 3. mesto. Lazzerijeva je bila Biserkina nasprotnica med mladinkami in pot ji je prekrizala tudi v polfinalu nastopa tretjekategoric, tako da se je krasovka morala zadovoljiti s 3. mestom, čeprav je bila tu Simonetova postavljena kot igralka št. 1. Vendar lahko rečemo, da je krasovka sicer slabo začela tekmovalje, a ga je nadvse uspešno zaključila v višji kategoriji, v tekmovalju drugokategoric (Biserka je št. 1 na lestvicah tretjekategoric). V družbi drugokategoric s samedga vrha lestvica (Merenda, Frazosi, Puricelli, B. Semenza, Dini) se je odlično znašla in osvojila 5. mesto, potem ko je v četrtfinalu s 3:1 klonila proti Avezzanijevi.

Med drugokategorniki se je Krasov igralac Kristjan Mersi prebil iz kroga 32 na visoko 6. mesto. Njegova uvrstitev je fantastična, saj je doslej na lestvici drugokategornikov zasedal 33. mesto ex-aequo. Mersijevo premoč je moral priznati tudi Quaglia (št. 10), v četrtfinalu pa je Krasov igralac izgubil s 3:2 prosti kasnejšemu finalistu, domačinu Lonardiju.

V Gradežu so že v polnem teku državna prvenstva v absolutni drugi in tretji kategoriji. V sredo so tekmovali tretjekategorniki posamezno: Tanja Ravbar, Biserka Simoneta, Monika Radović, Igor Milič (vsi Kras) in v dvojicah Igor Milič - Frediani (CMM), Monika Radović - Bersan (Bor). Včeraj so bile igre dvojic mešano: Simoneta - Frediani, Monika Radović - Igor Milič, T. Ravbar - Bianchi (Fincantieri) ter polfinalne in finalne tekme posamezno s podelitvijo petih naslovov tretje kategorije.

Danes in jutri so zaposleni drugokategorniki posamezno. Za Kras bo nastopil Kristjan Mersi, ki bo imel za par Urizia (San Marco) in svojo klubsko soigralko Moniko Radović. Zadnje dni prvenstva bodo v mešanih dvojicah v tej kategoriji nastopili še Biserka Simoneta z Infantolijem

nom (San Marco Pordenone) in Tanja Ravbar s Pacilom (CMM). Prvenstvo se bo zaključilo v nedeljo s finalnimi in polfinalnimi tekmami prve kategorije ter podelitvijo naslovov italijanskih prvakov. Za zainteresirane objavljamo tudi urnik začetka tekmovalj, saj bo te dni v Gradežu zbrana vsa elita italijanskega namiznega tenisa.

PETEK ob 8.00: moški 2. kategorija posamezno; 16.30: ženske 2. kategorija posamezno; 17.00: moške dvojice; 18.00: ženske dvojice. SOBOTA ob 13.00: mešane dvojice 2. kat.; 14.30: polfinale in finale 2. kat. in nagajevanje; 15.00: moški posamezno absolutno; 17.30: moške dvojice absolutno; 18.00: ženske posamezno absolutno. NEDELJA ob 8.30: mešane dvojice absolutno; 9.30 ženske dvojice absolutno; 15.00 polfinale in finale 1. kat. in nagajevanje. (J.J.)

odbojka na goriškem

Prvenstva so pri koncu. Tokrat je na vrsti končna lestvica 1. ženske divizije. Naša predstavnika sta se dobro odrezala.

konjske dirke - konjske dirke

V Rimu je nedvomno glavni favorit Lungarmo Cla (sk. 1), v sk. X lahko preseneti Albart Gius. V sk. 2 si omembo zasluži Gepinico.

V Firencah bi opozorili na Ismara SD (sk. 1), nedavnega zmagovalca podobne sheme. Med prvimi bo gotovo Imposimato (sk. X), presenečenje pa lahko pripravi Irambo Jet (sk. 2), ki ima izvrsten finiš.

Za dirko v Tarantu bi poskusili bazo s sk. 2, v kateri izstopa Desir Top. V sk. 1 je gotovo najboljši Libro Petral, dobro pa bi se moral obnesti tudi Levelina (sk. X).

Tudi 4. dirka bo v Tarantu, glavni kandidat za zmago pa je Iquar (sk. 2). V sk. 1 je takih dirk vaje zlasti Diablo Ve, v odlični formi pa je Lancere Or (sk. X).

Peta dirka bo prav tako v Tarantu, za prvo mesto pa je glavni kandidat Lobo Feroz (sk. X). Paziti pa se bo moral zlasti pred Fuliverom (sk. 2). Med kandidati za uspeh je še Gasman (sk. 1).

Zadnja dirka bo v Milanu, kjer bo Divina Creatura (sk. X) gotovo med

Soča CDR je obstala na sedmem mestu, Olympia je bila deseta, vendar se je rešila pred izpadom. V višjo ligo napreduje ekipa Alloys Italia iz Trziča, v 2. žensko divizijo izpadeta SVAG Capriva in Lib. Cormons.

KONČNA LESTVICA: Alloys Italia 42; Sanson, S. Luigi 38; Farra 24; Azzurra, Corridoni 22; Soča, Villesse 18; Acli Ronchi 16; Olympia 14; Svag Capriva 8; Lib. Cormons 2 točki.

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Tudi v tej konkurenci so se tekmovalnja končala. Zadnje kolo je bilo na sporedu prejšnji teden. Edina slovenska ekipa, ki je nastopala v tem prvenstvu, je letos zbrala le 8 točk.

IZIDI 14. KOLA: Sovodnje - Sagrado 0:3; Grado - Morarese 2:3; Soteco Torriana - Lib. Gorica 2:3.

LESTVICA: Lib. Gorica 22; Sagrado 20; Pall. Grado 14; Morarese 12; Torriana, Sovodnje 8; Pro Romans 0. Goriški Libertas napreduje v višjo ligo. (MJ)

totip

protagonisti. Opozoriti pa treba na Davida Ole (sk. 1) kot tudi na Gorzoneja (sk. 2).

Dirka tris

Dirka tris bo tokrat v Milanu, kjer bo startalo 14 konj. Naši favoriti: 1) Snow Carpet, 3) Ruchetee, 6) Sir Bird. Za sistemiste: 9) Obrimar, 13) Sexual, 12) Mister Bobbins.

totip			
1. — prvi		1	
— drugi	X	2	
2. — prvi		1	
— drugi	X	2	
3. — prvi		2	
— drugi	1	X	
4. — prvi		2	
— drugi	1	X	
5. — prvi		X	
— drugi	1	2	
6. — prvi		X	
— drugi	1	2	

Končalo se je moško rokometno prvenstvo C lige Kras Trimac izpolnil cilj

Končno se je zaključilo tudi rokometno prvenstvo C lige, kjer je Kras Trimac po prestižni zmagi nad videmskim CUS v zadnjem kolu osvojil četrto mesto. Naj oemnim, da je bil letošnji cilj Krasove ekipe prav uvrstitev v višji predel lestvice, zato smo lahko z iztekom prvenstva zadovoljni.

Sicer bi lahko krasovci letos dosegli še višjo uvrstitev, ko ne bi zapravili točk v nekaterih srečanjih s šibkejšimi nasprotniki (npr. poraz v Vitturiju Venetu, poraz doma s San Donajem ali remi doma z Mestrinom, ipd.). Te zastoje v formi si lahko razlagamo kot posledico nezadostne uigranosti med številnimi novimi igralci, ki so letos pristopili h Krasovi ekipi.

V Krasovem moštvu se je namreč znašlo več dobrih igralcev z različnimi značilnostmi. Krasova postava je doživljala pomembne spremembe skozi vso prvenstvo (levi bek Costanzo se je hudo poškodoval že v tretjem kolu, zamenjal pa ga je Rocca, ki se je pridružil krasovcem komaj na koncu prvega dela prvenstva), tako da o optimalni uigranosti letos

sploh ni bilo mogoče govoriti. Letošnje prvenstvo je bilo torej le kot preizkušnja nove Krasove postave, ki bo naslednje leto še bolj okrepljena (sliša se o povratku Sardoča, trener Lazar pa potrebuje še desnega beka) in se bo tako skušala potegovati za napredovanje.

KONČNA LESTVICA

Cividin	36	20	17	2	1	540:435
CUS Videm	32	20	15	2	3	453:335
Jolly Campof.	27	20	13	1	6	413:384
Kras Trimac	23	20	10	3	7	453:402
Quarto d'Altino	23	20	9	5	6	417:404
Fides S. Vito	22	20	10	2	8	508:484
Tassina RO	14	20	6	2	12	335:398
Nardi V. Veneto	13	20	5	3	12	392:446
San Dona*	12	20	8	1	11	381:409
Mestrino PD	12	20	2	8	10	384:416
Oriago Dolo	1	20	0	1	19	367:516

* 5 točk odbitka

Najboljši Krasovi strelci (v oklepajih sedemmetrovke): Kozlovčič 107 (0/0), Milič 58 (24/39), Rocca 52 (16/19), Brissi 51 (0/1), Muran 44 (1/1), Raseni 43 (0/0), Oberdan 29 (1/2), Vremec 28 (19/21)- (Pjotr)

obvestila - obvestila

AO SPDT vabi svoje člane in prijatelje na redni sestanek, ki bo drevi ob 20.30 na sedežu odseka v Ul. Carducci 12.

BIKE TEAM organizira v nedeljo, 2. junija, tekmovalje z gorskimi kolesi za amaterje in tekmovalce. Zbirališče v Prečniku pred gostilno Sardoč ob 8.30. Za informacije tel. 200939.

ZSSDI obvešča, da bo danes, 31. t.m. ob 20.30 na sedežu ZSSDI v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, seja smučarske komisije in vaditeljev smučarja.

PLAVALNI KLUB BOR vabi člane na sklepno tekmovalje, ki bo v bazenu pri Alturi jutri, 1. 6. ob 15.30. Ogrevanje v vodi od 15. ure dalje. Po tekmovalju bosta nagajevanje in družabnost na stadionu 1. maj pri sv. Ivanu.

PRIMOTOR KLUB vabi vse stare, nove in bodoče člane, da se udeležijo »pašausute« za dober začetek sezone danes, 31. t.m. ob 20.30 v gostilni »Pri studencu« v Dolini.

SD PRIMOREC obvešča, da bo drevi ob 20.00 v Ljudskem domu v Trebčah redni občni

zbor. Dnevni red: pozdravi, poročila, razprava, razno.

NOGOMETNI KLUB BOR sporoča, da je vpisovanje za letnike 1979-1985 vsak dan od ponedeljka do petka od 17.00 do 21.00 v Borovem športnem centru (tel. 51377) ali na igrišču ŠD Zarja v Bazovici od 15.00 do 17.00.

JK ČUPA vabi svoje člane, da se polnoštevilno udeležijo regate, ki jo danes organizira TPK Sirena.

JK ČUPA organizira jadralne tečaje za otroke od 7. do 11. leta (prvi tečaj bo od 17. do 28. junija, drugi od 1. do 12. junija, tretji od 15. do 26. julija) ter dva tečaja za odrasle (prvi bo od 22. do 27. julija, drugi pa od 22. do 27. avgusta). Vpisovanje na sedežu društva v Seslanskem zalivu do 8. junija vsako soboto od 16. do 19. ure (tel. 299858).

KK ADRIA prireja v nedeljo, 2. junija v sodelovanju s KK Rog in pod pokroviteljstvom ZSSDI ter Odbora Maratona Franja 4. MARATON PRIJATELJSTVA iz Ljubljane do Lonjerja. Zainteresirani se lahko vpišejo v večernih urah v društvenih prostorih v Lonjerju.

Članski košarkarski turnir »G. Sarti«

Tudi naši peterki

V organizaciji tržaškega društva Don Bosco bo od ponedeljka, 3.6. do sobote, 8.6. tradicionalni članski košarkarski turnir »Don Giacomo Sarti«, na katerem bodo nastopile, razen Stefanela, vse najboljše ekipe na Tržaškem, med le-timi tudi tretjeligaš Jadran TKB in sedaj že četrtoligaš Kontovel. Poleg naših predstavnikov bodo nastopili še: Servolana Latte Carso (C liga), Intermuggia Zerial, Dinoconti Milje, Don Bosco (D liga), Inter 1904 in Autosandra (promocijsko prvenstvo).

V ponedeljek, 3.6. ob 19.30 bo Jadran igral proti Interju 1904, Kontovel pa se bo v torek, 4.6. spoprijel z miljskim Zerialom. V primeru, da bi obe naši ekipi zmagali, se bosta srečali med seboj v petek, 7.6. ob 19.30.

SPORED TURNIRJA

PONEDELJEK, 3.6.: 19.30: Jadran TKB - Inter 1904, 21.15: Latte Carso - Dino Conti. TOREK, 4.6.: 19.30: Kontovel - Zerial Milje; 21.15: Autosandra - Don Bosco. SREDA, 5.6.: 19.30: All-stars tekma mladink; 21.15: All-stars tekma mladincev. ČETRTEK, 6.6.: prijateljska tekma kadetov: Santos - Don Bosco. PETEK, 7.6.: 19.30 in 21.15: polfinalni tekmi. SOBOTA, 8.6.: 20.00: finale za 3. mesto; 21.15: finale za 1. mesto. Vse tekme bodo v telovadnici Don Bosca, Istrska ulica v Trstu.

Letos bo torej prvič na tej prireditvi tudi all-star tekma mladincev prve in druge skupine. Od naših prestavnikov so izbrali jadrancovce Smotlaka, Paulino, Oberdana, Staniso in Crismo ter Kontovelca Rebulo.

Mladinsko prvenstvo Slovenije
Ljubljancani premočniKONTOVEL - SMELT OLIMPIJA
87:124 (47:69)

KONTOVEL: Ban, Budin 28 (4:6), Rebula 20 (6:7), Kralj 7 (0:1), Gulič 17 (1:3), Briščik, Milič 10 (2:2), Vodopivec 3 (1:2), Pavlica 2.

TRI TOČKE: Budin 2, Kralj 1. Kontovel je v sredo v Repnu odigral prvo tekmo v okviru mladinskega prvenstva za letnike 1973 in mlajše proti ljubljanski Smelt Olimpiji, ki je nadigrala naše predstavnike. Visoki Ljub-

ljancani so bili predvsem nezadržni pod košema. Od naših so bili enakoredni z gosti le Jan Budin, Kristjan Rebula in Danjel Gulič.

Turnir ŠZ Jadran
Kontovel prvi

V organizaciji ŠZ Jadran in ob sodelovanju ŠD Kontovel je bil v Repnu mednarodni košarkarski turnir v kategoriji naraščajnikov (letnik 1975 in mlajši).

Izide polfinalnih srečanj smo že objavili, v malem finalu je Borova postava po zelo izenačenem dvoboju strla odpor trdoživih vrstnikov iz Divače, medtem ko so se v velikem finalu Kontovelovi košarkarji uveljavili nad Saluzzom, predvsem zato, ker so v drugem polčasu zaigrali, kot znajo in ugnali goste iz Piemonta, ki so bili v prvem delu tekme znatno boljši.

FINALE ZA 3. MESTO

BOR - DIVAČA 108:102 (61:47)

BOR: Bandi 8 (2:4), Cupin 2, Porporatti 14 (2:5), Grbec 26 (2:6), Samec 22 (2:8), Giacomini 2, Uršič 14 (4:6), Rustja, Sancin, Oberdan 21 (3:11).

DIVAČA: Duran 7 (1:2), Škrinjar, Nedimović 2 (0:2), Kontelj 5 (1:3), Sila 30 (6:10), Sosič 36 (4:9), Radman 17 (3:10), Grandič 2 (0:2), Požar.

3 TOČKE: Sosič 6.

FINALE ZA 1. MESTO

KONTOVEL - SALUZZO 105:94 (44:53)

KONTOVEL: Vavpetič 13 (1:5), Budin 35 (9:12), Milič 6 (2:2), M. Spadoni 2 (2:4), Križman 22 (4:5), Cingerla 7, Škerk, Černe 15 (5:8), A. Spadoni 5 (1:4), Vidali.

MINIBASKET

POLET - STEFANEL 8:51

POLET: Beličič, Ferfolja 1, Piccini 4, Kocjančič 2, Pavat, Švab, Grilanc, Mitja Suhadolc, Ferluga 1, Matjaž Suhadolc, Vidali.

Na predzadnjem srečanju proti močnemu Stefanelu so naši, kljub veliki pozhrtvovalnosti, visoko izgubili. Poletočci bodo zadnjo tekmo odigrali jutri ob 15. uri proti Don Boscu.

iz planinskega sveta - iz planinskega sveta

Nočni pohod na Slavnik

V noči med 25. in 26. t.m. so se planinci obmejnih planinskih društev s Primorske udeležili prvega nočnega pohoda na Slavnik.

Pobudo je dalo Slovensko planinsko društvo Trst, ki je s podružnico Zlata krona iz Mačkovelj pohod organiziralo v sodelovanju tudi s PD Sežana in z Obalnim planinskim društvom Koper.

Udeleženci pohoda so se na Slavnika napotili po različnih smereh. Člani SPDT so se zbrali ob 21.15 v Bazovici, od koder so se skozi Pesek napotili čez mejo do zaselka Mihele in po stari železniški progi skozi Klanec in Brgod dosegli vas Prešnico. Tu so se srečali s planinci iz Kopra in Sežane ter z Mačkovljani, ki so prihajali s Socerba. Zbralo se je tako preko petdeset planincev, ki so se po skupinah napotili do Tumove koče na vrhu Slavnika, kjer so dospeli ob 2.30.

Vzpon je bil res enkraten, saj je lunin sij spremljal vseskozi udeležence na poti do vrha. Te je pred kočo pričakal s petjem pevski zbor Magistral. Sledil je pozdrav tajnika SPDT Ervina Gombača in tajnika Obalnega društva Koper Karla Kocjančiča, oskrbnik koče Jože Pertinac pa je vseh pristrčno sprejel in poskrbel s pijačo in jedačo. Ob glasbi harmonike in ob veselem petju je družabnost trajala do zgodnjih jutranjih ur. Ob 5. uri so se planinci zbrali na vrhu hriba in nazdravili na prihodnji pohod.

Ob povratku so udeležence pripeljali nazaj na zbirne kraje s kombiji, ki so SPDT vljudno dali na razpolago ŠZ Bor, Planinski odsek Sloga in SK Devin.

Planinsko srečanje v Benečiji

9. junija bo v Tipani v Beneški Sloveniji 20. srečanje zamejskih planincev s planinci iz matične domovine.

Prireditelj je Beneško planinsko društvo, ki po nekajletnem premoru spet oživlja svoje pestro delovanje. K organizaciji sta pristopili tudi Občina Tipana in Gorska skupnost.

Uradni del srečanja se bo začel ob 12.30. Nastopal bo pevski zbor Naše vasi, prisotni pa bodo tudi predstavniki združenj PD iz Nemčije, Švice in Argentine.

Ob 14.30 bo sledil pohod v okolici Tipane, nato pa družabnost. SPDT prireja ob tej priliki avtobusni izlet. Zbirališče ob 7.00 uri na trgu Foro Ulpia-

no. Vpisovanje v uradu ZSSDI do torka 4. junija. Informacije na tel. štev. 766239.

Mladinski izlet
k Doberdobskemu jezeru

V nedeljo, 19. t.m. je Mladinski odsek SPDT priredil drugi letošnji izlet namenjen osnovnošolski mladini.

Izlet bi moral biti po programu že 5. t.m., toda zaradi slabega vremena je bil preložen kar dvakrat. To je seveda vplivalo tudi na udeležbo otrok, ki so se odzvali v manjšem številu v primerjavi s prvim izletom.

Tako se je v veži železniške postaje v Trstu zbralo v nedeljo zjutraj štirinajst odločnih mladih planincev, ki so se v spremstvu članov Mladinskega odseka z vlakom odpeljali do Tržiča. Od tod so se preko Tržiškega krasa napotili k Doberdobskemu jezeru, ki je bilo zaradi obilnega deževja dokaj polno. Po daljšem postanku na travniku so se izletniki vrnili v Tržič čez "Rocco", kjer so si ogledali paleontološki muzej in se nato z vlakom spet pripeljali v Trst.

Naj omenimo, da je izlet veljal za dodelitev planinskih značk. Naslednji izlet bo 13. oktobra.

Zaključek predavanj
mladinskega odseka

S predavanjem na osnovnih šolah F.S. Finžgar in Bazoviški junaki se je zaključila serija predavanj o orientaciji v priredbi Mladinskega odseka SPDT. Člani odseka so predstavili orientacijo šolarjem raznih osnovnih šol iz Trsta in iz predmestja v čisto praktični luči. Naučili so jih uporabljati kompas, razbirati topografske karte in se orientirati s soncem in zvezdami z namenom, da približajo tudi mlajše k zdravemu življenju v naravi. S tem v zvezi je odsek letos prvič uvedel Planinsko knjižico za mlajše planince, v kateri si otroci beležijo izlete Mladinskega odseka na katerih sami sodelujejo in si tako zagotovijo planinske značke na osnovi števila udeležb.

Mladinski izlet
na Monte Pasubio

Mladinski odsek prireja 29. in 30. junija dvodnevni izlet na Monte Pasubio namenjen mladini.

Udeleženci bodo prehodili pot, ki so jo med prvo svetovno vojno zgradili italijanski vojaki v obrambne namene na pobočju hriba Pasubio, ki se naha-

ja v bližini Trenta. Pot, bolj znana kot "La strada delle gallerie", je dolga 6.300 m in se vije skozi 52 galerij, obrambnih postojank in zaklonišč. Začenja se na višini 1216 m in se zaključuje na višini 1928 m. Hoje je za približno 2.45 ur. Vpisovanje in informacije na tel. štev. 55180 od 18.00 do 20.00.

ROBERT DEVETAK

Pester program mladih
planincev na Vremšči

Mladinski odsek sežanskega planinskega društva je letos na Vremščici, 75. točki slovenske planinske transverzale, organiziral že 16. srečanje mladih planincev Primorske. Prišli so z raznih krajev Primorske, kakor tudi iz zamejstva.

Srečanja se je udeležilo blizu 700 planincev, ki so prisluhnili tudi zanimivemu kulturnemu programu, ki so ga pripravili učenci-planinci sežanskih osnovnih šol ob pomoči svojih mentorjev. Mnogi so se nasmejali ob zabavno tekmovalnem programu, ki je zatem sledil. Še prej pa je dr. Branko Šalamun poudaril pomen planinstva in vsakoletnih shodov mladih na to prečudovito goro ob vznožju Senožeč. Za atrakcijo je poskrbel Marijan Olenik, sicer član alpinistične sekcije sežanskega planinskega društva, ki se je s padalom spustil z vrha Vremščice. Za varnos pa so poskrbeli z zvezo po CD postaji, ki bi jo potrebovali v primeru hitrega ukrepanja. Ob koncu pa so mladi planinci v akciji pobiranja smeti prispevali svoj delček k čisti naravi in varstvu okolja in tako pokazali svoj vzgojni moment.

Na vrhu Vremščice pa so sežanski planinci poskrbeli za okrepčilo s čajem in sokovi, marsikateri pa si je lahko kupil še razglednice, značke, pripone in si v planinsko izkaznico dal žig.

Sicer pa v sežanskem planinskem društvu, ki je eno izmed najaktivnejših in najmnogičnejših športnih društev na sežanskem, saj združuje preko tisoč planincev, kar polovico jih je v mladinskem odseku, zaključujejo s planinsko šolo. Mladi planinci bodo v juniju po uspešno opravljenem preizkusu znanja prejeli izkaznico. V noči od 1. na 2. junij pa prireajo z italijanskimi tržaškimi planinci nočni pohod na Nanos. Sicer pa aktivnosti tečejo po zastavljenem planu. Tako bo 1. in 2. junija izlet v Zasavje na Kum z vlakom, ki ga bo vodila Barbara Kovač.

OLGA KNEZ STOJKOVIČ

Lahko se zgodi, da sreča nekoga, ki ti bo ponudil neko mamilo, ali pa ti bo zagotavljal, da mamila ne škodijo in da lahko nehaš z drogiranjem, kadar hočeš. Ne verjemi mu, ker to ni res. Res pa je, da zelo hitro postaneš odvisen od mamila. Res je, da nekateri mladi zbolijo, končajo v zaporu, ali pa tudi umrejo. Kdor ti ponuja mamila, ali pa te vzpodbuja k njihovi uporabi, dela to zato, ker bi te rad izkoriščal. Hoče tvoj denar, ali tvoje telo, ali tvoje misli. Če si želiš informacij, kako se pred tem lahko braniš, izpolni kupon na tej strani. Pomoč je že, če boš več vedel: in pomoč pri odklanjanju mamil je tvoja pravica. Odkloni mamilo, gre za tvojo svobodo.



Predsedstvo ministrskega sveta

POŠLJITE MI BREZPLAČNO IN OSEBNO PODROBNEJŠE VESTI O:

- ☐ Zakonodaja: parlamentarni zakon o mamilih
☐ Učinki: kakšne so posledice uporabe mamil
☐ Zdravljenje: kraji in centri za zdravljenje narkomanov

Izpolni ta kupon in ga pošlji na:
PREDSEDSTVO MINISTRskega SVETA - ODDELEK ZA SOCIALNE ZADEVE
Ul. Barberini 47 - 00187 Rim
Tel. (06) 4811230/229

IME _____
PRIIMEK _____
ULICA _____ Št. _____
POŠ. ŠT. _____ MESTO _____
_____ POKRAJINA _____

KDOR TE DROGIRA, TE UNIČUJE

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v SFRJ številka 8.00 din; mesečna naročnina 190.00 din.
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ: žiro račun 50101-601-85845
ADIT 61000 Ljubljana
Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185
Fax 061/555343

Oglasni: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasni agenciji PUBLI-EST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST i. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.
Mali oglasi: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu, IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski

dnevnik

petek, 31. maja 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik **Dušan Udovič**
Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Strah pred novimi atentati pred olimpijskimi igrami prihodnje leto v Barceloni

Avtobomba v Španiji ubila devet ljudi

Atentat po vsej verjetnosti »delo« Ete

BARCELONA — V sredo nekaj po 19. uri je v postaji nacionalne garde v Vicu, mestecu približno 50 km od Barcelone, eksplodirala avtobomba (po vsej verjetnosti daljinsko vodena) in ubila osem, ranila pa približno petdeset oseb. Med mrtvimi so tudi štirje otroci, nekateri od ranjencev pa so v kritičnem stanju. Za ulici še ni znano, kdo je atentat zakrivil, najverjetneje pa je, da so v napad vmešani komandosi baskovske teroristične organizacije Eta, ki naj bi včeraj postavili tudi bombo v avtomobil nekega policista, ki pa je bil le ranjen.

Sam potek atentata spominja na nekatere podobne teroristične akcije Eta. Teroristi so po ulici z blagim nagibom spustili avtomobil napolnjen z eksplozivom in ga usmerili proti postaji nacionalne garde, ki je bila v stanovanjskem bloku. Avtomobil, ki je bil po vsej verjetnosti brez voznika, je zapeljal skozi dvorišče, na katerem so se igrali otroci, trčil v zid hiše in eksplodiral. V eksploziji so umrli štirje otroci, dve ženski in dva policista, tretji pa je umrl uro kasneje, ko ga je pred porušeno zgradbo (na sliki AP) povozil rešilni avtomobil.

Eta za zdaj še ni prevzela odgovornosti za napad, vendar pa so preisko-

valci prepričani, da gre prav za baskovske teroriste, pa čeprav so včeraj neznanci na policijsko postajo v Vicu po telefonu sporočili, da je atentat delo katalonskega separatističnega gibanja »Terra Lliure« (svobodna zemlja). To svoje prepričanje opirajo tudi na podoben atentat 8. decembra lani v Sabadellu v bližini Barcelone. Takrat je avtobomba povzročila smrt 6 policistov. Zanimivo je, da bosta tako Vic kot Sabadella gostila nekatere preizkušnje za olimpijske igre, ki bodo prihodnje leto na sporedu v Barceloni. Prav ta prireditev pa naj bi bila tudi tarča baskovskih separatistov. Po podatkih španske policije naj bi imel ta teror za cilj predvsem ustrahovanje, s katerim naj bi madridsko vlado prisilili k pogajanjem za izpustitev iz zapore nekaj sto pripadnikov Ete.

Za konec še omenimo, da so bila tri španska predstavništva v Rimu v noči na torek tarča bombnih atentatov. Za zdaj še ni gotovo, da je tudi v napade na Banco Bilbao, na urade letalske družbe Iberia in na špansko veleposlaništvo vmešana Eta, čeprav so neznanci po telefonu javili neki tuji tiskovni agenciji in sedežu Anse v Rimu, da naj bi bile vse tri eksplozije delo baskovske organizacije.



Avstrijsko letalo na Tajskem strmoglavilo zaradi bombe?

BANGKOK — Letalsko tragedijo, ki se je pripetila prejšnjo nedeljo ponoči na Tajskem in v kateri je umrlo vseh 223 potnikov, je skoraj gotovo povzročila bombna eksplozija. Med žrtvami je tudi enajst mladih italijanskih državljanov. Iskanje posmrtnih ostankov na kraju nesreče se še nadaljuje, vendar delo reševalnih ekip ovirajo številni domačini, ki so organizirali prave pohode šakalstva. Boeing 767 avstrijske letalske družbe Lauda Air je strmoglavilo v severovzhodnem predelu Tajske več kot sto kilometrov daleč od Bangkoka.

Preiskovalci, ki sb medtem že našli črno škatlo s podatki o letu, ne izključujejo možnosti atentata. Med potniki je namreč bil tudi član komisije OZN za boj proti mamilom. Poleg tega pa so tajske oblasti v začetku maja nerazumljivo preklicale vse ukrepe o strožjem nadzorstvu potnikov in letal na letališču v Bangkoku. Prav tako pa ne izključujejo možnosti okvare na letalu, čeprav avstrijska zasebna letalska družba Lauda Air odločno odklanja to domnevo. Letalo je namreč letelo na progi Dunaj Bagkok šele leto dni, pred vsakim vzletom pa je bilo redno podvrženo tehničnemu pregledu.

V Beli hiši preplah zaradi slabe pitne vode

WASHINGTON — Predsednik Bush, njegova soproga Barbara in domača pasja ljubljanka Millie so v razmeroma krajšem času zboleli za Gravesovim sindromom. Družinski zdravnik Burton Lee je prepričan, da je obolenje povzročila voda iz vodovodnega sistema Bele hiše, saj se je izkazalo, da vsebuje nenavadno velike vrednosti litija in joda.

Gravesov sindrom je obolenje, ki vpliva predvsem na človekom imunski sistem, ki začne brez pravega vzroka izločati veliko količino protiteles. Ta dejavnost močno obremenjuje žlezo ščitnico, ki se brani s prav tako prekomernim izločanjem hormonov. Barbara Bush je zbolela že januarja lani, medtem ko se je pri Bushu obolenje pojavilo skoraj vzporedno s srčnimi težavami.

V Angoli atentat okrvavil spravo

LISBONA — Na predvečer podpisa pogodbe v portugalskem glavnem mestu Lisboni, s katerem naj bi se končno zaključila petnajstletna državljanska vojna, ki že od leta 1975 razsaja po Angoli, je krvav dogodek spet ustvaril paniko v državi.

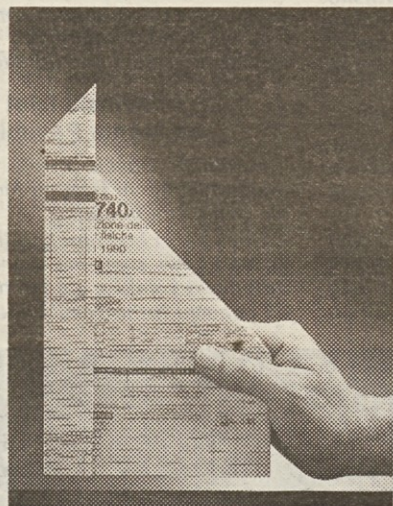
V drugem največjem angolskem mestu Huambi je namreč včeraj prav na osrednem mestnem trgu, eksplodiral peklenški stroj, ki je zahteval osem smrtnih žrtev in najmanj 20 ranjenih. Krivec atentata še ni znan, pripisati pa ga je treba kaki ekstremistični skupini, ki se ne strinja z državno spravo, predvsem med skupino MPLA, ki jo vodi angolski predsednik Dos Santos, in pa nacionalistično skupino UNITA.

Vulkan Unzen spet zaskrblja

TOKIO — Izbruh vulkana Unzena na Japonskem zaskrblja prebivalce, ki živijo v njegovi okolici. Včeraj so namreč izselili kakih tisoč prebivalcev mesta Šimabara, ki se nahaja prav na vznožju tega vulkana.

Unzen je v zadnjih dneh še posebno aktiven, saj je lava že uničila del gozda na njegovih obronkih, krajani pa se sedaj bojijo za svoje hiše in stanovanja.

Vulkan Unzen se je »zbudil« novembra lani, od takrat pa je 45 tisoč prebivalcev mesta Šimabara v stalni pripravljenosti. V zadnjem tednu so v bližnjem seizmografskem laboratoriju zabeležili vrsto potresnih sunkov na dan, ki so še pospešili aktivnost Unzena, ki je zadnjič bruhal leta 1792. Takrat je zahteval kar 15 tisoč smrtnih žrtev.



Z OSEM OD TISOČ DAVČNEGA PRIHODKA NEKDO REŠUJE MLADE ZASVOJENOSTI OD MAMIL.

Mnogi še vedno mislijo, da je osem od tisoč dodatni davek, ki ga je treba plačati. A vendar ni tako. To je delež vsedržavnega davčnega prihodka, ki je bil že vplačan. S svojim podpisom v ustreznem okencu (Chiesa cattolica) davčne prijavnice IRPEF 740, 101 (odvisni delavci) ali 201 (upokojenci), kot se spodaj nakazuje, lahko nameniš ta osem od tisoč katoliški Cerkvi. Podpiši. To te nič ne stane, katoliška Cerkev pa lahko s tem veliko dobrega naredi. Za vse.

SCELTA DEL DICHIARANTE PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)			
Stato (a scopi sociali o umanitari)	Chiesa cattolica (a scopi religiosi o assistenziali) <i>Carlo Romi</i>	Unione Chiese cristiane avventiste del 7° giorno (a scopi sociali o umanitari)	Assemblee di Dio in Italia (a scopi sociali o umanitari)

S PODPISOM DOLOČI, KOMU NAJ GRE OSEM OD TISOČ PRIHODKA IRPEF.



KATOLIŠKA CERKEV V ITALIJI.

CEI Italijanska škofovska konferenca